

REVISTA  
DE LA FAMILIA  
SALESIANA  
ABRIL 1983



**BOLETIN  
SALESIANO**

# CINCO DUROS

Mis queridos Juanito y Mari:

Qué corto me quedo si os digo que vuestras cartas valen todo el oro del mundo. Y es que no hay dineros para pagar esa cosa tan bella que se llama amistad. ¿Creéis vosotros que se puede comprar el amor? Si así fuera sólo podrían amar los ricos. Pero el amor es algo que tenemos todos gratis. Es como el aire y como el agua de la lluvia y como el sol y como las estrellas. A ver, ¿quién puede pagar una estrella? ¿Y la luna? ¿Quién puede comprar la luna?

¿Y Juanito? ¿Quién puede comprar a Juanito? Mari me dice aquella frase: «Quien no lo conozca que lo compre...» Pero también él me dice: «A Mari... te la regalo. Y, si quieres, encima te doy cinco duros... Pero las personas no se venden. Aunque, a

veces, estamos viviendo en un mundo en el que se prefiere el dinero a la gente. Y eso es una equivocación más grande que una casa de veinte pisos. Mirad, hace unos pocos años, y unos pocos siglos, vivió en Francia un pensador muy profundo que se llamaba Pascal. Y, entre sus muchos **pensamientos** dejó escrito algo que está de moda y que dice así: «El hombre vale más por lo que es que por lo que tiene». Lo importante no es tener, sino ser.

—Que te enrollas...

—Por cada vez que me interrumpas, Juanito, voy a tener que imponerte una multa de cinco duros...

—Total, si lo que vale es la persona y no el dinero, para ti los cinco duros...

Oíd lo que le pasó una vez a Don Bosco:

En octubre de 1871 envió el Santo a Don Pablo Albera con otros dos salesianos a Génova, a una nueva fundación. Fueron a despedirse de él y a pedirle su bendición.

—No olvidéis, les dijo, que vais a Génova, a abrir una casa para niños pobres y abandonados...

—Sí, pero ¿con qué medios?, le advirtió uno de los salesianos.

—No os preocupéis por nada. El Santo Padre os manda su bendición. Poned toda vuestra confianza en el Señor, él proveerá. A vuestra llegada, encontraréis a la persona que os ha buscado alojamiento. Comenzad en seguida vuestra misión.

Don Pablo Albera, que era administrador externo del Oratorio de Turín, había apartado una pequeña cantidad de dinero para las primeras necesidades. Don Bosco le preguntó si deseaban algo más.

—No, señor Don Bosco, gracias. Llevo doscientas pesetas.

—Querido Pablito, no es necesario tanto dinero. ¿Es que no hay en Génova divina Providencia? Vete tranquilo, el Señor pensará también en vosotros. No temáis.

Y sacando cinco duros de la gaveta, se los entregó a Don Pablo Albera y le retiró las doscientas pesetas.

...

Ya véis, Don Bosco quería que sus salesianos fueran con los discípulos del Señor: que no llevaran ni alforjas ni dinero...

¿Qué haríamos hoy con cinco duros? No tendríamos ni para el autobús, ¿verdad, Mari? Pero los santos son unos idealistas y se fían del Evangelio al pie de la letra...

Y es que el Reino de Dios es de los pobres. Y, desde luego, tampoco puede comprarse con dinero. Si el Reino de los cielos pudiera comprarse con dólares o libras esterlinas... sólo podrían ir los norteamericanos. «Eso ya sería demasí».

Ya veo que Juanito tiene buen olfato. Y que entiende del Reino de Dios más de lo que tú te crees, Mari.

Recibid en un abrazo pascual toda la felicidad que os deseo.

Vuestro mejor amigo,

PADRE RAFAEL

## DON BOSCO

### Una página para los niños



Es primavera y la vida nos llama a la felicidad...

Director: RAFAEL ALFARO  
Consejo de Redacción: Aureliano Laguna; Blas Calejero; Antonio García Vera; Rafael Moreno Moreno; Laura Iglesias; Javier Artuch; Argentina Sánchez Romo.  
Administrador: Ramón Gutiérrez.  
Dirección, Redacción y Admón.: Alcalá, 164 - Teléfono 255 20 00 MADRID - 28  
Depósito Legal: M. 3.044-1958  
Impreme: Instituto Politécnico Salesianos-Atocha (Madrid)  
(Con censura eclesiástica)

**El Boletín Salesiano se envía gratis a la Familia Salesiana a sus bienhechores y amigos. Y se sostiene con los donativos de sus lectores.**

#### EN ESTE NUMERO

En favor de la vida . . . . .	1
El Evangelio del trabajo . . . . .	4
La dirección espiritual . . . . .	6
Trofeo «Boscos» de Pamplona . . . . .	8
Salesiano asesinado en Hong-Kong . . . . .	12
Crónicas de martirio . . . . .	16
Despedida del Ecónomo General, Don Roger Pilla . . . . .	20
El Cardenal Glomp en casa salesiana . . . . .	21
¿Por qué en Sarriá? . . . . .	23
Mali, un pueblo que espera . . . . .	24
Noticias . . . . .	28
Nuestra gratitud . . . . .	30
Becas para las vocaciones salesianas . . . . .	30
Fueron a la casa del Padre . . . . .	32

#### NUESTRA PORTADA

Grupo de jóvenes del movimiento juvenil «Cristo vive» de la Inspección de Sevilla. Invitan a la Familia Salesiana a celebrar y a vivir la Pascua.

Foto: José Luis Mena.

# EN FAVOR DE LA VIDA

P.º Delicias, 20 - MADRID-7

18-4-8

**La Pascua nos habla de la vida! ¡Estamos en contra de la muerte a todo nivel! En estas primeras páginas ofrecemos la «Declaración del Episcopado Español sobre la despenalización del aborto». Es un documento oficial de nuestra jerarquía sobre un tema de tan candente actualidad.**

1. La iniciativa gubernamental de enviar a las Cortes para su tramitación urgente un proyecto de modificación del código penal incluyendo la despenalización del aborto en tres supuestos concretos, ha motivado en la opinión pública española un intenso debate social en el que se han dejado oír opiniones y argumentos de muy diversos signos.

2. También los obispos, reunidos en Comisión Permanente y como portavoces de la totalidad del Episcopado español, nos creemos en la obligación de hacer oír nuestra voz en un asunto tan grave, como ya lo hicimos en octubre de 1974 por medio de nuestra Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe. Hablamos, pues, ejerciendo el derecho a manifestar nuestro pensamiento que, como personas y como grupo, nos reconoce la Constitución. Y lo hacemos, muy especialmente, en ejercicio de nuestro ministerio pastoral que quiere ser fiel a la tradición y al magisterio de la Iglesia, tan constante y tan unánime en esta materia concreta y que el propio Papa Juan Pablo II ratificó con tanta claridad durante su reciente estancia en España.

3. Al hacer pública esta declaración pastoral nuestra intención es:  
— **clarificar** ante la comunidad católica y la opinión pública nuestra propia postura, que es la de la Iglesia, rindiendo así servicio a la verdad;

— **defender** expresamente el don sagrado de la vida, prestando nuestra voz a quienes por carecer aún de ella no pueden hacer valer el primero y más elemental de sus derechos;

— **fomentar** la necesaria unidad de criterio entre los fieles en asunto de tanta trascendencia;

— **fortalecer** la conciencia de los creyentes que se pudieran sentir afectados por algunas voces aisladas que no representan el común sentir de la Iglesia expresado autorizadamente por su Magisterio;

— **oponernos** a la degradación moral y al desmantelamiento de importantes valores éticos y humanos que supone, a nuestro juicio, la despenalización del aborto.

4. Nuestra palabra se dirige especialmente a los creyentes católicos sobre los que tenemos una particular responsabilidad y cuya conciencia nos proponemos orientar con ulteriores enseñanzas de mayor amplitud que la que permite la urgencia de esta nota. Pero estamos seguros de que nuestra voz será también escuchada por todos aquellos que se sienten comprometidos en la defensa del hombre y del futuro de la humanidad. A todos creemos poder ofrecer una luz, dada la importancia y la universalidad de los valores que están en juego.

#### LA VIDA, EL PRIMER DERECHO

5. Nuestro punto de partida no puede ser otro que el de la sagrada dignidad del hombre y el valor supremo de su vida para toda conciencia recta. Vivir es el primero de los derechos humanos, raíz y condición de todos los demás. El derecho a la vida se nos muestra aún con mayor fuerza cuanto más inocente es su titular, o más indefenso se encuentra: un enfermo muy grave, un anciano, un disminuido físico o mental, un hijo en el seno materno.

6. No podrá escapar a la calificación moral de homicidio lo que hoy se llama aborto provocado o, de forma encubierta, interrupción voluntaria del embarazo; porque es verdad que el hombre transmite la vida, pero ni la crea ni es dueño de ella. Desde la fecundación de la madre, y en las sucesivas etapas de la gestación, existe ya una vida humana y distinta de la suya, aunque se encuentre sostenida y protegida por la madre, como estará encomendada a sus cuidados después del nacimiento. La ciencia moderna ha venido a corroborar, con creciente firmeza y claridad, la afirmación de Tertuliano en el siglo III: «Es ya un hombre aquel que está en camino de serlo».



7. Para comprender la gravedad del aborto provocado, basta caer en la cuenta de que dos o más personas se ponen de acuerdo para causar la muerte violenta de un ser humano inocente e indefenso, so pretexto de unas situaciones que, si bien en determinados casos, como veremos después, merecen comprensión y ayuda, otras veces obedecen a oscuros planteamientos egoístas. En un aborto permitido por la ley concurre siempre la agravante de que quienes destruyen o desamparan a seres inocentes son precisamente aquellos que tienen el encargo sagrado de su protección: la madre, el médico y el Estado.

8. ¿Cómo puede una conciencia sana asistir impasible a semejante desafuero? ¿Cómo podríamos olvidar la validez permanente del «no matarás», en los mandamientos dados a Moisés (Ex. 20,13)? Para nosotros, el hombre es imagen de Dios y está destinado a vivir eternamente con El. Esta realidad de nuestra fe inunda de sentido y de esperanza la dura condición humana, que fue com-

partida por Jesucristo Hijo de Dios, dándonos así la clave suprema de nuestra dignidad. Jesús dijo: «Dios no es Dios de los muertos sino de los vivos» (Mat. 23,32).

### JUICIO MORAL SOBRE EL PROYECTO PRESENTADO

9. En consonancia con estos principios y viniendo al análisis concreto, tanto de los supuestos en que se pretende basar y despenalizar el aborto como de los argumentos que se utilizan para justificar este proyecto, proponemos las siguientes consideraciones.

El proyecto legal en cuestión ha sido presentado como una concesión limitada a muy pocos casos que sólo modificaría levemente la situación actual. Pero una lectura más atenta de su texto revela que existen aspectos y condiciones que permitirían utilizar la norma aplicándola a un gran número de casos que a primera vista no aparecen como incluidos en ella.

«Quien negara la defensa a la persona humana más inocente y débil a la persona humana ya concebida, aunque todavía no nacida, cometería una gravísima violación del orden moral. Nunca se puede legitimar la muerte de un inocente. Se minaría el mismo fundamento de la sociedad». (Juan Pablo II)

Cuando está en peligro la vida de la madre, el hijo sigue teniendo derecho a vivir. Afortunadamente gracias a los adelantos de la medicina estas situaciones son cada vez más raras. Mucho menos se puede privar de la vida al hijo para remediar otros males referentes a la salud física o psíquica de la madre. El aborto es ya de por sí un trauma grave y peligroso para quienes lo padecen.

En los casos de violación no es justo tampoco desproteger la vida de un inocente indefenso para anular las consecuencias de una injusta agresión cometida por otro. Las dificultades que se siguen para la madre han de ser aliviadas y aun remediadas con otras medidas personales y sociales, capaces de pacificar a la madre agredida y dignificar a la sociedad que las procura.

Cuando se trata de previsibles anomalías del feto, aparte de la dificultad de predecirlas con exactitud y con certeza, tampoco es justo negar la vida de un ser humano, atropellando su derecho y su capacidad de vivir. No pierde el hombre su dignidad ni su derecho a la existencia por el hecho de estar disminuido o ser débil, como no lo pierden los enfermos desahuciados ni los ancianos. Sería en cambio un comportamiento inhumano tolerar el sacrificio de los débiles en pro del bienestar o del egoísmo de los fuertes.

Ante este derecho primordial del ser humano no cabe apelar tampoco al pluralismo social o al principio de tolerancia civil, puesto que se dejaría el campo abierto a patentes delitos contra la vida humana, cuyo obligado defensor es siempre el Estado.

10. A nuestro juicio, resulta inútil legitimar la despenalización del aborto esgrimiendo falsas razones, por mucho que éstas se repitan y se difundan, aprovechando las grandes posibilidades de los medios de comunicación. Con frecuencia, se aducen, además, cifras desorbitadas que nadie ha podido comprobar.

Por otra parte, la existencia de un hecho delictivo cometido en la clandestinidad no es causa suficiente para permitirlo, así como tampoco es razonable extender a todos los casos el abuso de quienes

disponen de recursos para realizar prácticas abortivas en otros países.

Tampoco se puede reconocer a la mujer el derecho a disponer libremente de la vida del hijo, como si éste fuera una parte de su propio cuerpo. No debe olvidarse que el concebido es, desde el inicio de su vida, un ser distinto de la madre. ¿Y cómo llamar progreso a una medida que favorece la inhumanidad y debilita los valores morales que sustentan la convivencia humana?

Finalmente, si el aborto llegara a permitirse en nuestro país, a muchos ciudadanos podría sonarles a incoherencia, cuando no a insinceridad la apelación a los valores éticos y al rearme moral de nuestro pueblo.

11. Como consecuencia de estas consideraciones, no podemos menos de afirmar sin ambigüedad de ninguna clase que la proyectada despenalización del aborto nos parece gravemente injusta y del todo inaceptable. No se puede dejar sin protección legal la vida amenazada de tantos seres humanos ni poner en peligro el patrimonio moral del pueblo. «Por ello —dijo el Papa en Madrid— quien negara la defensa a la persona humana más inocente y débil, a la persona humana ya concebida, aunque todavía no nacida, cometería una gravísima violación de orden moral. Nunca se puede legitimar la muerte de un inocente. Se minaría el mismo fundamento de la sociedad».

Pensamos, por tanto, que ningún católico ni ninguna otra persona que reconozca el derecho a la vida del otro como norma moral de propio comportamiento, podrán, en conciencia, colaborar en la elaboración de la ley y mucho menos en la realización del aborto. Es más, en nombre de las personas afectadas gravemente en su conciencia, sean o no católicos, pedimos desde aquí el derecho a obrar en conciencia para los parlamentarios, los funcionarios y los profesionales de la medicina que han tenido siempre a título de honor la defensa de la vida como el valor más alto y sagrado que existe sobre la tierra.

Más grave nos parecería aún que se pretendiera incluir la práctica del aborto en los casos previstos dentro de los servicios de la Seguridad Social. Ello equivaldría a considerarlo de hecho como algo legal, cuyo ejercicio debe ser facilitado por el Estado, destinando para la muerte lo que está ordenado a la vida.

## LA ACCION EN DEFENSA DE LA VIDA

12. Los problemas que intenta remediar este proyecto de ley requieren, sin duda, soluciones justas pero nunca atribuyéndose el derecho a decidir sobre la vida de los seres indefensos. Las soluciones, por el contrario, han de abordarse previniendo las causas que desembocan en tan dolorosas situaciones y promoviendo una ayuda real de la sociedad a los casos y personas que se encuentren en ellas.

13. Toda acción política digna de tal nombre supone el intento de corregir los males de la sociedad, no mirando tan sólo a sus consecuencias, sino prestando atención a las causas que las originan. Por ello se impone tomar en serio, desde la niñez y la adolescencia, una sólida formación de la sexualidad humana con insistencia en la primacía del amor, en la finalidad procreativa, en el valor sagrado de la vida y en la dignidad de la persona humana.

14. Consideramos importante y urgente que se instrumenten medios y ayudas a aquellas madres, para las que el embarazo supone un serio problema, y para aquellas otras a las que la eventualidad de un hijo disminuido las hace acreedoras a un mayor apoyo por parte de la sociedad.

15. Una familia normal, estable y sana constituirá siempre, sin lugar a dudas, el ambiente óptimo para la procreación y la formación de los hijos. Pero cuando, por desgracia, no es así, la sensibilidad cristiana y social ante un embarazo o nacimiento fuera del matrimonio, ha de ver en la mujer afectada, ante todo a una madre, y en el hijo que concibe o alumbraba, a un ser humano con plenitud de dignidad, que merece el respeto y la protección del cuerpo social y de las autoridades que lo rigen.

16. Cuando, por circunstancias de hecho, la madre gestante o la que ya ha alumbrado, no están dispuestas a asumir la responsabilidad del propio hijo, habrá de propiciarse la agilización de los sistemas de adopción y la tutela de los poderes públicos en favor de estos niños. También los matrimonios, que, deseándolos, no pueden tener hijos, tienen derecho a ser atendidos por una sociedad que obraría mejor ofreciendo padres a ciertos niños, no deseados, que aceptando su destrucción.

17. Nos sentimos hondamente

conmovidados en nuestra conciencia de pastores ante las situaciones angustiosas, y a veces dramáticas, en las que se debaten algunas mujeres, tentadas de recurrir al aborto. Y convocamos a la comunidad cristiana para que busque activamente soluciones idóneas para estos casos tan dolorosos, dentro del amor y del respeto al don supremo de la vida. En esta misma línea, ofrecemos a la sociedad y a los poderes públicos nuestra legal colaboración, como ya lo vienen haciendo, multitud de instituciones y de personas de la Iglesia. La defensa y la promoción de la vida encontrarán siempre en nosotros unos fervientes partidarios y servidores.

## CONCLUSION

18. Al término de estas reflexiones y frente a la gravedad de la situación que plantea la proyectada reforma del código penal, exhortamos a los católicos a una aceptación sincera y unánime de la doctrina de la Iglesia en este punto. Les pedimos también que acepten con coherencia las consecuencias concretas de su fe, expresando su desacuerdo, como lo hacemos nosotros, con la ley que se pretende introducir, valiéndose para ellos de los recursos legales que autoriza la Constitución y con el respeto que imponen el espíritu cívico y la ley del Evangelio, así como negando su colaboración a toda clase de prácticas abortivas.

Encomendamos a los sacerdotes, padres, educadores y agentes de la pastoral la trasmisión fiel y perseverante de las enseñanzas de la Iglesia en este punto con plena fidelidad a la doctrina y a las orientaciones contenidas en esta declaración. Rogamos a los gobernantes y legisladores que ponderen en conciencia la trascendencia de sus decisiones y que no introduzcan en nuestra sociedad un principio de descomposición moral como el que supone la vulneración del derecho de todos a la vida.

19. Por nuestra parte, nos comprometemos a proseguir nuestra labor de orientar y vigorizar a los creyentes en consonancia con nuestro deber pastoral, convencidos como estamos de que, obrando con claridad y coherencia, prestamos un señalado servicio a toda la comunidad española.

Quiera Dios, autor y fuente de la vida, que el respeto a tan sagrado don aumente y se fortalezca entre nosotros.



«Nuestra vocación nos lleva a interesarnos en serio por los graves problemas juveniles del mundo del trabajo».

también su interés por ciertos fenómenos relacionados con él, como la emigración a otros continentes, las vicisitudes de los incipientes problemas sociales, y las múltiples iniciativas de tipo cultural y para evangelizar a los estratos populares.

Dentro de una fundamental predilección por la juventud —sobre todo la más necesitada— y sin descuidar otras características de nuestra misión, sentimos una inclinación —diría yo que vocacionalmente connatural— hacia aquel complejo mundo del trabajo donde urge hacer brillar el Evangelio y que hoy se impone como exigencia prioritaria de los tiempos. Esta inclinación congénita podemos verla ahondando:

## EL EVANGELIO DEL TRABAJO

Después de un breve viaje alrededor del mundo, el Rector Mayor ha sentido «el clamor del hemisferio austral»: «¡Cuánta pobreza y subdesarrollo en el hemisferio sur!» «¡Cuántas peticiones se me hicieron de centros profesionales; cuánta necesidad de salesianos coadjutores, numerosos y competentes; qué urgencia de saber asociar a la familia salesiana y al laicado católico para un trabajo tan extraordinariamente actual...!» Desde sus impresiones ha escrito una carta a todos los salesianos del mundo. Ofrecemos aquí sus principales ideas.

### IMPORTANCIA DEL MUNDO DEL TRABAJO

Sabemos que el trabajo, en todas sus formas, es algo fundamental en la existencia humana. Hoy se habla de un «mundo», de una «cultura» del trabajo, para indicar que su influjo va más allá de la producción de bienes económicos.

El Magisterio de la Iglesia ha intervenido recientemente en la importante encíclica «*Laborem exercens*» del Papa Juan Pablo II. La Congregación Salesiana no ha vivido al margen de estas urgencias. Se trata de un tema especialmente vinculado con nuestro tipo de acción evangelizadora, con la dimensión laical de nuestra comunidad apostólica, con los destinatarios predilectos de nuestra misión y con la angustiada demanda de nuestra presencia, sobre todo en los pueblos más necesitados.

### UNA PROPENSION INNATA EN LOS SALESIANOS

Don Bosco nos puso en órbita. Vemos que existía una estrecha afinidad de nuestro Padre con el mundo del trabajo: desde el contexto rural a los inicios ciudadanos de una época preindustrial e industrial.

Al morir el Fundador, dos de los tipos de actividad llevados por los Salesianos estuvieron íntimamente unidos con su imagen y con la conciencia de quienes trasplantaban la Obra a otras naciones: el «*oratorio*» y la «*escuela profesional*».

Llama la atención una coincidencia: en la mayoría de los países nuevos que deseaban la presencia salesiana, la obra pedida era preferentemente la escuela profesional. La sensibilidad de Don Bosco por el mundo del trabajo incluye

— en lo específico de nuestra misión.— Nuestras Constituciones, después de hablar en general de los adolescentes y de los jóvenes como destinatarios de nuestra misión, destaca la figura especial del joven que se encamina hacia el mundo del trabajo. Tales presencias han cruzado tiempos y fronteras, y son una «característica salesiana».

— en la originalidad de nuestro espíritu.— el «trabajo» junto con la «templanza», será la consigna de la Congregación. Este espíritu nos da una especial sensibilidad apostólica hacia los jóvenes trabajadores.

— en la misma forma de la Congregación.— Formada por clérigos y laicos, comporta la presencia sustancial de «maestros de taller», de «técnicos» y de «artesanos», que le dan una fisonomía de vida y acción muy suya.

— en la urgencia actual de determinadas opciones pastorales en di-

cho sector.— Los últimos Capítulos Generales han hecho esta opción por los pobres y necesitados: «Se atenderá de un modo muy especial a los muchachos y jóvenes que viven en ambientes de subdesarrollo económico y de marginación».

## EL EVANGELIO DEL TRABAJO

El Papa insiste en que hay que proclamar el «Evangelio del trabajo». Pero, ¿qué requiere saber anunciar tal «evangelio»?

— En primer lugar *conocer este mundo del trabajo*.— Mientras no se sea capaz de entrar en ese vasto y dinámico mundo, tampoco se será capaz de evangelizarlo.

— En este mundo del trabajo, *lo primero es el hombre*, como sujeto, origen y fin del todo. «Quiere decir, en frase del Papa, que el primer fundamento del valor del trabajo es el mismo hombre».

— Del «Evangelio del trabajo» deriva la necesidad de una *espiritualidad*, tarea principal de la Iglesia.— Esta espiritualidad está en la capacidad para leer y participar en el plan de Dios en la historia, en el ponerse decididamente de parte del hombre, en transfigurar el mundo y ofrecerlo al Padre, en estar unido al amor redentor de Jesucristo. «Los cristianos están persuadidos de que las victorias del hombre son signo de la grandeza de Dios y consecuencias de su designio inefable».

Este evangelio del trabajo constituye un reto apasionante e ineludible. El mundo del trabajo está abierto a muchos jóvenes, tanto en las sociedades subdesarrolladas como en las más adelantadas. Su condición nos interpela. Los jóvenes que se encaminan hacia el mundo del trabajo necesitan la ayuda de una educación integral, para incorporarse sin traumas a las difíciles y problemáticas situaciones reales y para comprender y vivir el mensaje auténtico de Cristo en un contexto que a primera vista se les presenta casi incompatible.

Se ha hecho observar que los catecismos para la juventud emplean un lenguaje orientado de iluminar, sobre todo, la vida del estudiante, mientras que aparecen un tanto lejanos de la realidad del joven trabajador. Son de alabar pues los esfuerzos que se están haciendo para presentar convenientemente el «Evangelio del trabajo» a los jóvenes aprendices.

## PROYECCIONES DE NUESTRA DIMENSION LAICAL

El desafío del mundo del trabajo es vasto y apasionante. En el Pueblo de Dios todos nos sentimos interpelados; pero el problema es inmenso. Toda la Iglesia se esfuerza en resolverlo entre inmensas dificultades. Los salesianos estamos llamados a colaborar. Asumamos con valentía nuestra responsabilidad y ¡a trabajar!

Cultivemos nuestra *dimensión laical* en tres puntos:

• Los *salesianos coadjutores*.— Son los *religiosos nuevos para el mundo del trabajo*. Toda la Congregación ha de tomar en serio la necesidad de *revisar y renovar a fondo nuestra mentalidad* sobre el elemento laical de la comunidad

berán saber llevar la vida de su casa de modo que hagan de los hermanos una verdadera «comunidad de animadores».

## ALGUNAS ESTRATEGIAS PARA EL FUTURO

He aquí las tres grandes orientaciones del Rector Mayor:

• Preparación específica de más personal salesiano para el mundo del trabajo.

• Revisar las obras, su visión de conjunto con un equilibrado desarrollo orgánico de las mismas en

El pasado año se celebró en Roma un congreso europeo acerca de los Salesianos y la pastoral para el mundo del trabajo. En la foto vemos al Rector Mayor en la mesa presidencial.



salesiana y, consiguientemente, de dar a conocer, promover y consolidar cada vez mejor la figura del salesiano coadjutor.

• Debemos considerar otro aspecto: *la importancia y el papel de los numerosos laicos, tanto de la familia salesiana como del vasto ámbito de simpatía y colaboración que la rodea*. La vocación educadora compromete al laico a «formar hombres que hagan realidad la civilización del amor», mediante la comunicación viva de la cultura desde una perspectiva de fe.

• Promover el papel animador de la comunidad salesiana.— Los directores, de modo especial, de

las inspectorías, conforme a la identidad y originalidad salesiana.

• Renovar la pastoral vocacional en favor del salesiano coadjutor. «Demostremos a conocer toda la hermosura y grandeza del coadjutor salesiano, y preparemos muchos para todas las profesiones, artes y oficios».

Termina el Rector Mayor: «Al encomendarnos a María Auxiliadora, proclamamos nuestro propósito sincero de llevar a los jóvenes el «Evangelio del trabajo»». «Que también interceda Don Bosco».

DON EGIDIO VIGANO



Roma.— Sesión inaugural de la X.ª Semana de Espiritualidad. Presiden el Rector Mayor y la Vicaría General de las Salesianas. Don Juan Raineri pronuncia el discurso de inauguración. Debajo, un grupo español de la Familia Salesiana.

# La dirección espiritual

## Tema de la Décima Semana de Espiritualidad de Roma

*Ya es una tradición celebrar durante los siete días que preceden a la fiesta de Don Bosco una semana de espiritualidad. Este año cumplía el número diez. El tema ha versado sobre la dirección espiritual según el pensamiento de Don Bosco, y como respuesta al Aguinaldo 1983 del Rector Mayor. En ella se ha repetido hasta la saciedad que Don Bosco proponía ideales, metas a alcanzar, daba oportunidades, respetaba los tiempos de la gracia y de la madurez de las personas, no generalizaba y se dirigía a lo concreto. Su proyecto de hombre y de cristiano era claro, sabía encarnarse en cada hombre y su circunstancia, sabía respetar la riqueza y el pluralismo creados libremente por Dios. De ahí su actualidad y el interés de profundizar su propuesta en nuestra época. De todo esto se habló largamente en la Semana. Ofrecemos en estas páginas un resumen. Lo más bello, el ambiente de familia en un clima salesiano internacional, había que haberlo vivido. Aunque lo intuimos fácilmente...*



Roma.— El pasado 29 de enero se clausuró la Décima Semana de Espiritualidad que la Familia Salesiana celebra todos los años alrededor de la fiesta de San Juan Bosco. Este año se ha profundizado en el tema «La dirección espiritual»: tradición, características, modos de llevarla a cabo y su valor actual, según el espíritu de Don Bosco.

Fueron ponentes, varios profesores de la Universidad Salesiana, del Centro de Estudios de Lovaina, de la Facultad Pontificia *Auxilium* de Ciencias de la Educación y otros, los cuales enriquecieron la Semana con la exposición de sus experiencias.

Se profundizó en la acción histórica de Don Bosco en este campo, y su sentido: Se subrayó la constancia y la claridad de su acción educativa, dirigida al hombre integral, haciéndolo consciente de la necesidad de Dios, y ayudándole en un contexto de fe y oración a descubrir el verdadero sentido de la vida.

*Carlos Colli* enfocó desde el primer día el pensamiento y la praxis del Fundador en una dirección de espíritu sencilla, serena, profunda, eficaz, respetuosa de la persona y sus carismas. *Sor Ester Posada* presentó asimismo el carisma de Madre Mazzarello en los comienzos del Instituto y de la actividad de las Hijas de María Auxiliadora.

Todos los conferenciantes subrayaron las exigencias y las dificultades de hoy en esta temática, refiriéndose principalmente a los problemas de los religiosos, sobre todo jóvenes, y de los laicos comprometidos. En este sentido habló el salesiano belga *Jacques Schepens*. *Luciano Cian* abordó el tema a la luz de las aportaciones de la



Roma.— El Papa recibió a la Familia Salesiana de la X.ª Semana de Espiritualidad. Debajo, la concelebración del día de San Francisco de Sales (24 de enero).

### LA SEMANA EN CIFRAS

El cronista hace resaltar que, por primera vez, han estado presentes todos los miembros del Consejo Superior, a tiempo pleno o en algunos actos, y unos veinte salesianos de la Casa Generalicia. También, de la Casa Generalicia de las Hijas de María Auxiliadora estuvieron la Vicaria General,

antropología. *Pascual Liberatore* se refirió a la dirección espiritual en su contexto formativo. *Benjamín Listello*, que tiene la experiencia de muchos años de maestro de novicios, habló de la importancia de la dirección espiritual en el período de la elección de la vocación. *Sor Pia Giudici* subrayó su importancia en la formación para la oración. Y el profesor *Guido Gatti* señaló algunos problemas morales en los que se necesita la dirección espiritual.

Por su parte, los teólogos *Pedro Broccardo* y *Joseph Aubry* trataron los aspectos de la acción del Espíritu, verdadero guía y director del Pueblo de Dios y de la persona humana del Director espiritual, su figura y sus diversos modos de actuar.

Hubo abundancia de intervenciones y diálogos de parte de todos los participantes, superiores religiosos, animadores y representantes de movimientos laicos. Se hicieron grupos de estudio, formales e informales. Asimismo hubo manifestaciones de experiencias vividas por formadores y matrimonios.

El profesor *Jozef Strus* trató el interesantísimo tema «La dirección espiritual en relación con el Sacramento de la Reconciliación». Un tema de trascendental importancia por



recordar a un santo como Don Bosco que hizo de la confesión sacramental una palanca para su tarea espiritual y educadora. Tuvo gran repercusión entre los asistentes y suscitó discusiones apasionadas.

Constante fue la presencia y la acción de *Don Juan Raineri*, Consejero General para la Familia Salesiana, y precisas las intervenciones del Rector Mayor, *Don Egidio Viganó*, llenas de riqueza doctrinal y de interés práctico. Al final, la solemne concelebración y la audiencia con el Santo Padre, que inculcó: «convicciones profundas, sensibilidad alimentada de fe y oración, claridad en las ideas y en los medios prácticos» todo indispensable para continuar la acción de Don Bosco, para ayudar a crecer y perfeccionarse viviendo los ideales, respetando los carismas de cada uno y su personalidad irrepetible.

Madre María del Pilar Letón, algunas Consejeras y Visitadoras y siete Inspectoras.

Total de participantes: 218. Salesianos, 139; Salesianas, 55; Voluntarias de Don Bosco, 5; Cooperadores, 5; Antiguos Alumnos, 4; de otras congregaciones de la Familia Salesiana, 8.

Naciones de proveniencia: 110 de Italia, 23 de España, 10 de Argentina, 10 de Brasil, 8 de Bélgica, 7 de Colombia, 5 de Estados Unidos, 5 de Japón, 4 de la India, 4 de Polonia, 3 de Francia, 3 de Gran Bretaña, 3 de Irlanda, y 2 de Africa, Austria, Chile, Croacia, Malta y Paraguay; y 11 de Australia, Ecuador, Filipinas, Alemania, Guatemala, Corea, Palestina, Perú, Portugal, Suiza y Uruguay.

Los actos se celebraron en el «Salesianum» de la Casa Generalicia de los Salesianos de Roma.

# TROFEO «BOSCOS» DE PAMPLONA

Un movimiento deportivo llevado por los Antiguos Alumnos. El año pasado, por estas fechas, celebraron sus bodas de plata. Juegan la liga «Trofeo Futbolístico Boscos» 83 equipos con un total de 1.800 jugadores de 18 años para arriba, subiendo bastante, y casi todos exalumnos salesianos. Hay 270 delegados de equipos, 88 árbitros con colegio arbitral propio, y 35 directivos. De esta cantera han salido buenos futbolistas, buenos ciudadanos y buenos cristianos. Javier Arizmendi, actual consiliario, y Juan José Armendáriz, secretario general, son los dos grandes animadores, siguiendo la tradición del Colegio Salesiano de Pamplona...

Entrevista-conversación con Juan José Armendáriz, secretario general de la Asociación de Antiguos Alumnos de Pamplona.

**LOS «BOSCOS», ESE MUNDO...**

Encuentro a Juan José Armendáriz enfrascado en sus libros de contabilidad en las oficinas del Colegio Salesiano de Pamplona. No nos conocemos, pero en seguida entablamos conversación y amistad.

—Precisamente he venido a hablar contigo sobre los «Boscos», ese mundo de cosas que lleváis adelante, célebre y celebrado...

Juan José sabe hacer «compatibles» sus horas de trabajo en la sucursal de un banco con las que dedica al Colegio y a las actividades asociativas. Nos citamos en una tibia mañana de diciembre. Y charlamos.

—Explicanos qué es eso de los «Boscos».

—Un movimiento deportivo futbolístico, organizado y dirigido por la Asociación de Antiguos Alumnos Salesianos del Colegio de Pamplona.

Juan José subraya lo de Antiguos Alumnos y de Pamplona.

—Nació hace más de 25 años, ¿no?

—El año pasado celebramos las bodas de plata. Nació para solaz y distracción de participantes y espectadores. El Colegio Salesiano es nuestra «Maestranza».

—¿Cuántos equipos tenéis?

—Actualmente son 83 equipos de fútbol. Estos equipos están formados por jóvenes de 18 años para arriba.

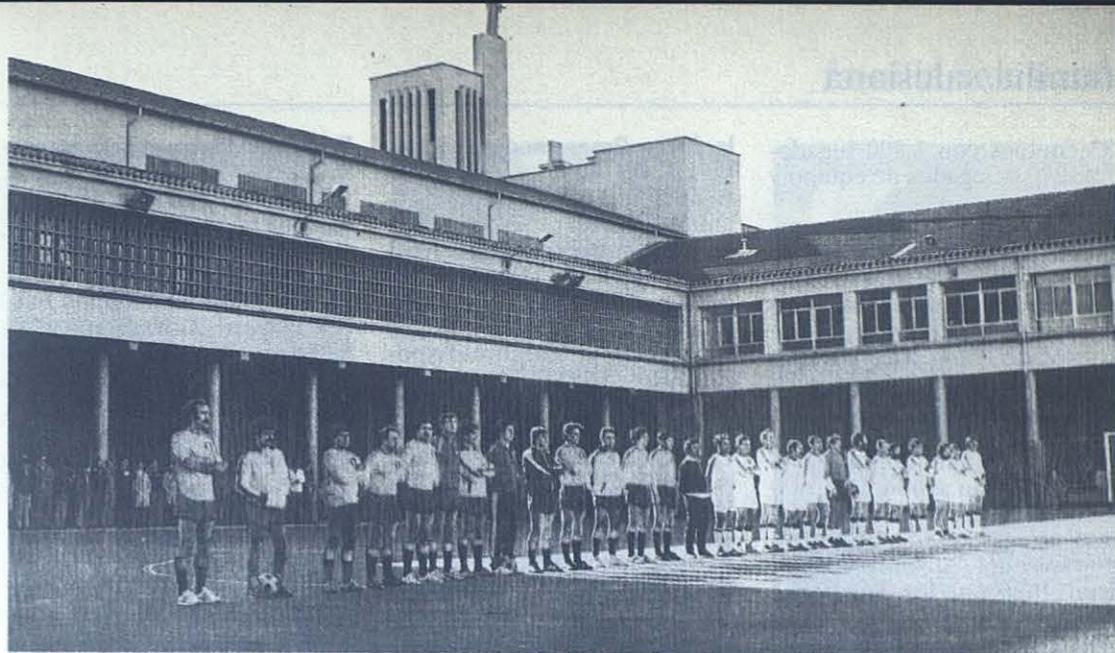
—¿Muy arriba, muy arriba?

—Es decir, todos los que quieran participar. Pues toda la vida es juventud...

Juan José sonríe y en seguida hace sus distinguos:

—Tenemos la modalidad





Desde la torre, la imagen de María Auxiliadora «asiste» cada año al desarrollo del Trofeo de los antiguos alumnos de Pamplona.

«campo», en la que participan los jóvenes con ganas de correr en el campo de fútbol. Y la modalidad «pista», para los jóvenes mayores de treinta años y muestran su técnica en el patio pavimentado.

—Necesitaréis muchos estadios...

—Imagínate, para 1.800 jugadores... Tenemos que desplazarnos a otros campos, pero siempre en un radio de 15 kilómetros de la ciudad. Claro que sí, necesitamos muchas canchas. Y ese es uno de nuestros proyectos, conseguir campos de juego con vestuarios. Es el mejor regalo que podrían hacernos. Mientras tanto nos servimos de los que tenemos, de los patios y campo del Colegio y con unos horarios matemáticos de juego.

### UN MEDIO DE FORMACION JUVENIL

El deporte es una formidable escuela de formación humana. Y en el ambiente salesiano, un estupendo medio para practicar los valores cristianos además de atraer a la juventud.

—Eso, eso: formar honrados ciudadanos y buenos cristianos, como quería Don Bosco. ¿Cómo hacéis?

—Mira, todas nuestras reu-

niones comienzan con el «Ave María». ¿No empezó así Don Bosco su obra? No desperdiciamos ni una circunstancia para invitar a los equipos a celebrar también la Eucaristía para recordar a los difuntos, para festejar conmemoraciones, aniversarios...

Y luego, la formación cultural. Confieso que podríamos hacer más cosas, pero se hacen unas cuantas.

—Por ejemplo.

—Tenemos a lo largo del año una semana de conferencias sobre diversos temas: «Medicina deportiva», «Cultura navarra», etc. Vienen a darlas personalidades del mundo del deporte y de la cultura. Y acude mucha juventud. Hemos tenido épocas de gran esplendor. Hacia el año décimo se logró un clima extraordinario. Es lo que yo llamaría «nuestro momento de oro». Ahora seguimos adelante. Estamos ya en el Trofeo 26. Tenemos nuestras rachas de entusiasmo y, a veces, nos desborda el número.

—Ya es un buen índice de perseverancia este cuarto de siglo.

—Desde luego. Nuestra tarea es estupenda. Lo demuestra su continuidad.

—¿Influís en el ambiente de Pamplona?

—Sí, de varias formas. Los jóvenes saben que han de cuidarse física y moralmente para rendir. Esto crea un ambiente de juventud sana y dispuesta que, naturalmente, contagia.

Socialmente hemos influido en la creación de otros clubs como Cali, Aralar-Beni, Berna, Residencia, Hostal Aguirre, etc., sociedades nacidas conforme a nuestro modelo. Creo que de alguna manera influimos en el entorno en que nos desarrollamos.

—Sobre todo en la convivencia...

—Es algo que hay que vivir para darse cuenta de ello. Son típicos los almuerzos de convivencia. En torno a la final, tenemos una concelebración con misa y mesa, pagadas «a escote». Y convivimos maravillosamente la alegría fraterna y la amistad. Para el mes de mayo tenemos una celebración interna, principalmente con los árbitros —¡tenemos nuestro colegio arbitral!— Y aparecen los directivos para dar consignas y mensajes...

—Una pregunta especial: ¿son todos los jugadores antiguos alumnos?

—Ya he dicho que tenemos

## familia salesiana

83 equipos con 1.800 jugadores, 270 delegados de equipo y 88 árbitros.

Para responder más exactamente a la pregunta, Juan José toma el rotulador rojo y señala los que son antiguos alumnos en el calendario.

—Mira, hay tres equipos que son antiguos alumnos en su totalidad. Pero en todos los demás equipos hay más de un antiguo alumno. Más de 35 directivos han salido del Colegio. La organización es salesiana y ofrece el marco formativo y espiritual al movimiento. Don Bosco y los Salesianos son nuestro orgullo.

### SONADAS BODAS DE PLATA

Hace un año justo, en abril del 82, se celebró la solemne conmemoración de los 25 años de la fundación de la «Liga Trofeo Futbolístico Boscos». Juan José me da el programa de fiestas y actos conmemorativos. Sólo los enumero. Comenzaron el 26 de marzo con la presentación del programa a los medios de comunicación social. El 8 de abril tuvo lugar la «Recepción oficial del Ayuntamiento de Pamplona a

la Junta Programadora de las Bodas de Plata y Organización». Ese mismo día, en el estadio «El Sadar» se celebraba un encuentro entre el Real Madrid (Aficionados) y la Selección Boscos, modalidad «Campo». El 23 de abril se inauguraba la muestra «Expo-Plata Boscos 57-82», en la Sala de Cultura de la Caja Laboral. El 24 de abril, en el Estadio de U. D. Chantrea se disputaba la Final «Copa Orbaiceta 82» (Campo) entre los equipos A. D. San Juan y C. D. Iturrama. Poco después se celebraba la cena popular de Hermandad «Bodas de Plata», con la proclamación de los populares del Trofeo.

El 25 de abril, en el Instituto Politécnico Salesiano, se jugaba la Final «Copa Orbaiceta 82» (Pista) entre el SCDR Anaitasuna y Vulcano C. F. El 27 de abril, en el Estadio «El Sadar» se celebraba el partido internacional, declarado «Homenaje a Boscos» por la Federación Territorial Navarro-Riojana, España-Suiza (Selecciones A Bis). El 29 de abril, en el Salón Teatro del Instituto Politécnico Salesiano, tenía lugar el reparto de Trofeos

Bodas de Plata,-y Temporada 81-82.

Todo terminó el 1 de mayo con una magna concelebración eucarística en la Iglesia de María Auxiliadora seguida de un partido entre la Selección Fútbol Playero Zarrauztana y la Selección Boscos (Pista). Y el acto de Clausura «Bodas de Plata» con la proclamación de galardones y Concesión de distinciones.

### HISTORIA Y FUTURO

—Mucha historia en estos 25 años. ¿No ha sido la organización una buena cantera de profesionales?

—Nuestro mayor «entorchado» es Zabalza, «Pello», hoy técnico del Osasuna. Claro que, al recibir a gente mayor de 30 años, han pasado por el movimiento personalidades como Zoco, Serena, Recalde, hermanos Glaría, Paco Gómez, Salvatierra... y más. Todos vienen actualmente y «se pegan» por jugar y poder conseguir un sitio para el almuerzo...

—Y ahora, lo más difícil: nombres ilustres...

Una demostración de que... no pesan los años... Porque ya se ve que están en forma.





José Alzate Rivero, entrenador del C. A. Osasuna:  
«Destaco la importancia de dos facetas: la deportiva y la social. Separadas, no sabría cuál tiene más valor. En lo deportivo, el Trofeo Boscos brinda la oportunidad directa de la práctica, sin mirar edad, calidad, pero sí la salud. En lo social, fomenta la amistad, amplía círculos que suponen apoyos para la vida. Felicito y agradezco de corazón, por los inolvidables ratos buenos que he pasado, como consecuencia del Trofeo Futbolístico Boscos».



Ignacio Zoco Esparza, exjugador del Real Madrid y Delegado en Navarra del Consejo Superior de Deportes:  
«Boscos y sus campeonatos... Donde la convivencia, la amistad y la alegría aún son compatibles...»



Pedro María Zabalza Inda, ex-internacional, de la plantilla técnica del C. A. Osasuna:  
«Fue mi primer campeonato y tengo unos recuerdos extraordinarios de aquellos tiempos, del Gure Txokoa, que era una cuadrilla de amigos fenomenales. Entonces todos los partidos se jugaban en los Salesianos. Acudía muchísima gente y había un ambiente estupendo. Quedamos campeones y teníamos muchos simpatizantes tanto en el Barrio como en Pamplona. Jugando en el Trofeo se fijaron en mí. Después de jugar unos años como profesional, otra vez me encuentro en él y disfruto al poder seguir practicando el fútbol».

Juan José se siente incapaz de ordenar y decir nombres. Quisiera nombrar a todos los salesianos que han dejado aquí la huella de su corazón y su simpatía. Hace un esfuerzo, consciente de olvidos involuntarios.

—en primer lugar, el director actual, Don Jesús Remón, y nuestro Consiliario, Don Javier Arizmendi. Luego, a voleo, ahí van unos cuantos nombres que son y han sido «instituciones» dentro del Trofeo: Señor Colomé, Señor Arín, Esteban Arrieta, Benito Castejón, Pablo Baraut, Matías Lara, Federico Hernando, Ricardo Riesco...

—Y también otros bienhechores, porque todo llevará sus gastos...

—También es asunto delicado. Pero partamos de que cada equipo lleva su economía. Sin embargo, no debemos olvidar a la familia Orbaiceta y a electrodomésticos Superser. Es de justicia nombrarlos porque

son los sostenedores económicos del Trofeo. Y el Colegio Salesiano, naturalmente. Es la base del movimiento. El Trofeo sigue siendo suyo y allí se desarrollan los partidos y actividades durante toda la mañana de los domingos.

—¿Disponéis de alguna ayuda oficial?

—También. Y esperamos de las autoridades navarras y de Pamplona que la amplíen. Llevamos conversaciones conjuntas con la Diputación y el Ayuntamiento. Y esperamos extenderlas a los ayuntamientos en cuyos campos se juega la liga, que son unos treinta. Pretendemos que todos arriemen el hombro para el bien común y para dar cabida a más equipos.

Y termina con una frase lapidaria:

—«¡Don Bosco no tenía límites!»

Le pregunto si ha sido reconocida su labor personal, y sonríe:

—A nivel nacional, el Consejo Superior de Deporte me ha concedido la «Medalla de Bronce al Mérito Deportivo». A nivel salesiano, la «Medalla de Oro de los Antiguos Alumnos», con motivo de los 25 años, en mayo del 82.

\* \* \*

Como conclusión, me cita una frase aparecida en la publicación «Don Bosco en Navarra»: «Teatro y deporte..., dos anhelos de Don Bosco y dos libros más de texto en todo colegio salesiano, en toda asociación de hombres apóstoles a quienes no arredran ni el frío, ni el hambre, ni el fracaso, ni la derrota... ¡Por el deporte también se va a Dios!»

—Adelante pues, con Don Bosco. El «praicit ac tuetur», es guía y defensa. Y, en busca de las bodas de oro.

RAFAEL ALFARO



Hong-Kong.— En primer plano, vista del Colegio Salesiano «St. Louis de Enseñanza General Básica», rodeado de rascacielos por todas partes.

## SALESIANO ASESINADO EN HONG-KONG

... Jugaba con la muerte para dar la vida a los drogadictos.

### El hormiguero humano de Hong-Kong

Silvio Lomazzi conocía Hong-Kong hasta en sus últimos repliegues y llagas más profundas.

Un día estuvimos juntos contemplando la ciudad — cuatro o cinco millones de habitantes— desde lo alto de un barrio popular. Es fácil ver Hong-Kong desde una elevación, sus calles, perpendiculares al mar, suben y bajan por la pendiente de la montaña que es la isla. Basta seguir las con los ojos hasta el final y volver. Ante vuestra mirada se abre el panorama: Un hormiguero humano, infinidad de chimeneas populares alineadas

por encima de los bulevares, olor picante de salsa de fideos al puchero, despliegue de pintorescas banderas comerciales, abundancia de ropa tendida al sol hasta el pararrayos de los rascacielos, enjambres de muchachos que juegan y corren cuanto les permiten los espacios libres, cruzarse de ricos y pobres, «pintadas» a veces sorprendentes a veces amargas e incluso estremecedoras...

### La droga, de mano en mano

«Disimula —me susurra de repente Silvio. Fíjate en el mozo recostado en aquel pórtico, unos cincuenta metros de nosotros. Hace tiempo que

Hong-Kong, 29 de diciembre de 1982.— Silvio Lomazzi, sacerdote y misionero salesiano en China desde 1934, ha sido asesinado mientras se esforzaba por redimir a los toxicómanos de la metrópoli asiática. Tenía 75 años de edad. Actuaba en Hong-Kong desde 1949. «Hablando en sentido estricto —ha escrito un periodista en su reportaje— no es un «mártir». Aunque dudo que los empleados del registro del cielo se anden con... disquisiciones de términos. El milanés Lo-ma-sti Shen-fu llevó, sonriente, su vida adonde le pareció que el Evangelio le mandaba...»

lo conozco. Sé lo que quiere hacer. Lo vas a ver en seguida, con tal de que no se dé cuenta de que lo observan».

Al decir esto, Silvio se retira un poco a los peldaños de una callejuela empinada, entre una maraña de cosas y personas. Yo miro donde me dice. Pronto se le acerca al mocito otro de trece o catorce años. Hablan. De improviso el más pequeño, con gestos de rechazo, amaga retirarse. El otro —burlón— lo llama sin descomponerse. Siguen un poco, hasta que el menor saca dinero y lo entrega sin contarlo —quizá es todo lo que tiene—; en cambio, recibe algo. Después se aleja, deseoso —parece— de zambullirse de nuevo y desa-

parecer en el voraz torbellino de la metrópoli. El otro lo sigue unos instantes con mirada de patrón, entre rapaz y divertido. Hago un ademán de pregunta a Silvio. «Droga», responde. «Comercio juvenil de droga: aquí está de moda; nadie se extraña ya».

### Un reportaje: el banquete de la droga

Meses antes un periodista había hecho reportaje sensacional: ¡Toda una página de fotos sacadas con teleobjetivo desde lo alto de un edificio!

En una hondonada vecina se habían dado cita, como de costumbre, veinte drogadictos. Echados en tierra, los sirve una camarera. Pasa de uno a otro y los provee de lo necesario para fumar o inyectarse heroína. Ordinariamente la inyección provoca un acceso de calor. Por eso, distribuye agua fría: para que los heroínómanos se refresquen del ardor.

El servicio periodístico causó estupor y consternación. ¡Se calculan en cien mil —quizá sean más— los drogadictos de Hong-Kong!

### La intrincada red del mal

El origen de este consumo capilar está en los enormes intereses de fortísimos patrones. «Si nos ponemos a buscar nombres —supuesto que sea posible, dice Silvio— quizá nos quedáramos de piedra ante importantísimos personajes del gran mundo occidental y oriental, capitalista o no... En el frente de la droga —si-gue— es peligrosísimo trabajar. Te chocas con los extremos más opuestos: el dólar o el rublo, la política o la contestación... En mano de sus explotadores, el toxicómano se

ve reducido a instrumento dispuesto a cualquier cosa. Hace años Hong-Kong fue presa de bandas armadas: era evidente su matriz política; las movían fuentes muy interesadas. Los elementos más turbulentos y sediciosos de la "revolución" procedían precisamente del mundo de la droga. Por eso resulta peligroso cualquier intento para rescatar a los drogadictos».

### Del regalo al robo

Pero el peligro mayor está en el mismo drogadicto. «Des-

trata de un cigarrillo con un poquito de alucinógeno —preferiblemente heroína, porque se quiere comenzar en seguida por lo más fuerte—. De una ligera euforia se pasa pronto al hábito. Cuando ya no puede prescindir de la droga, el muchacho irá él mismo al mercachifle. En este momento —astutamente calculado— salta el mecanismo de los precios. Hay que hacerse con dinero a toda costa y peligro, y todos los días. Se comienza rebuscando en los bolsillos de papá. Se gana alguna reprimenda... Pero los padres no caen en la cuenta de lo que le pasa a su



Hong-Kong.— Los chavales, entre las barcas de la bahía. Desde pequeños entran en ese mundo que los llevará a la droga. Se calculan más de cien mil drogadictos en la colonia inglesa.

de chicos —10 ó 12 años— son arrastrados a la trampa por un peón o despachador —me dice Silvio—. Ya no podrán librarse, porque la cadena de quien los controla es larga y dura...

El principio es sencillísimo, casi familiar. Basta ofrecerle un cigarrillo a un muchacho cualquiera. «Fúmatelo» —le dicen—, verás qué rico; es especial... ¡Y tan especial!... Se

hijo. Creen que se trata de una chiquillada... Luego —concluye desconsolado Silvio— se pasa al robo propio y verdadero, hasta el límite y más allá del límite del crimen...»

### Desfalco a mano armada

El camino del crimen más corto es el desfalco a mano ar-



### EL ANTIGUO ALUMNO Y EL SALESIANO

San Francisco (USA).— El Presidente de Italia, Sandro Pertini, en su reciente visita a Estados Unidos, felicita al salesiano P. Larry Lorenzoni durante la comida que se le ofreció en la capital de California. La sonrisa de Pertini corresponde al brindis del P. Larry: «Presidente, que el Señor añada muchos años a su vida, y que ponga mucha vida en sus años». Aparte, también sonríe la señora Diana Feinstein, alcaldesa de San Francisco, gratamente sorprendida por la oración judía del salesiano al bendecir la mesa: «Baruch ato Adonai Eloheinu melech o'olom»: Bendito seas Señor, Dios del universo, por este pan, fruto de la tierra y del trabajo del hombre...

Del Presidente Pertini ha escrito G. Andreotti: «Aunque dice que no tiene fe, ¡ay del que le toca a Don Bosco...! Es un buen antiguo alumno salesiano».

mada. A falta de pistola, puede bastar una soga, una cadena de bici, una navaja y, sobre todo, un «triángulo». Este — me explica Silvio— no es más que una lima —silenciosa y peligrosísima—, muy usada. El toxicómano se planta frente a la víctima escogida, la apunta con el triángulo y se hace entregar la cartera. «Supongamos —dice Silvio— que el dinero es escaso y no llega para sus necesidades. La superioridad humillada pide venganza; debe herir. «Tengo que pincharte —dice—; dime dónde; si no, decido por mi cuenta...» De ese modo la víctima sale esquilada y herida. Es un método de desquite muy usado por los drogadictos de Hong-Kong».

#### Silvio conocía el peligro

¿Sabía Silvio Lomazzi que un día el desquite saltaría — por desgracia y sin apelación— contra él mismo? —«Sí —me dice confidencialmente sin dudarle un instante—. «también contra mí, aunque la gente me tenga por muy amigo de ellos. Con estos pobrecitos hay siempre una incógnita imprevisible, sobre todo si tienes en cuenta que a menudo actúan en estado de «trance». No puedo excluir esta posibilidad para mí».

#### Apóstol de asalto y hombre de amor

A pesar de todo, comprendido o incomprendido, salesia-

no de asalto y hombre de amor hasta el final, lanzado por su fe a la salvación total del hombre y en especial del joven, Silvio Lomazzi iba adelante, pisando cada vez más a fondo en su misión, desalentado quizá por los resultados, pero alentado por su pastor el Obispo: «Adelante así», le decía. Por eso él, sonriendo, le llamaba: «Monseñor Adelante Así» al Obispo de Hong-Kong. Silvio indagaba causas, fenómenos, actuaciones, posibilidades, dudas, incertidumbres; en una palabra, recorría todas las dimensiones del fenómeno droga con una agudeza que no se traducía en intervenciones clamorosas. La usaba para afinar onda de la comunicación espiritual, casi telepática, donde la presencia y el silencio eran quizá la mejor propuesta evangélica de recuperación humana.

#### Un paseo por el islote-clínica

No lo perdí de ojo mientras juntos visitábamos el islote-clínica de Shiek Koo Chau, un «refugio» para el tratamiento de toxicómanos, dirigido por la administración inglesa.

De los dirigentes a los inquilinos, todos eran amigos de Silvio. A su paso renacía la sonrisa. Unicamente uno muy joven permanecía impasible. Acababa de llegar; sus brazos bamboleaban en una silla del atrio de urgencias. Silvio miraba con insistente compasión a aquel pobrecito que callaba, que viajaba quizá por otras esferas. Esperaba. Esperaba su «aterrizaje» para cruzar con él una sonrisa y una frase. Silvio Lomazzi se retrataba perfectamente en aquella actitud de samaritano que no puede hacer nada, pero cariñosamente doblado sobre la resurrección de un hombre niño.

«Fea situación —me decía como disculpando al chico—; fea situación, explotada por conciencias más feas aún. Hong-Kong aumenta por año de 250 a 350.000 habitantes. Anualmente terminan la escuela unos cien mil chicos. La mitad no puede seguir estudiando por falta de medios o porque no hay escuelas... Se podrían pensar que se trata de la selección natural. El caso es que estos chavales terminan en garras del robo, de la droga o de ambos. Mira las consecuencias».

#### La estrategia de Silvio Lomazzi

«Hace ya muchos años —dice— que me ocupo de drogadictos en Hong-Kong y en este islote, donde se atiende a unos 500. Aquí trabaja un centenar de personas entre médicos, asistentes e instructores... Todo está perfectamente organizado. Por eso mi labor no es clínica ni terapéutica. Tampoco hablo en seguida de religión. Pero esta gente razona y se pregunta: "¿Por qué viene este sacerdote a nuestra isla? ¿Por qué lo hace haga bueno o mal tiempo, con el mar en borrasca o con sol de fuego? ¿Por qué se muestra siempre tan cariñoso?" Hasta que llegan a la pregunta crucial: Dios. Entonces, biblia en mano, comienzo a responder... Lo importante es comenzar por la amistad, por la comunicación aunque sea un poco banal. Luego se pasa a la relación moral y religiosa».

#### Tentación constante de abandono

—¿Con qué resultados?  
—Se encoge de hombros—.

«Algo —dice— se logra; pero el sacrificio es enorme. Te digo la verdad: Cada vez que vengo al islote me viene la tentación de dar media vuelta y escapar... El desengaño es continuo. Quien sale del centro de rehabilitación vuelve a caer... Hasta te lo dice descaradamente. "Me desintoxico para comenzar de nuevo"... La droga es poderosa, su hábito es tirano, difícil de desarraigar. Pero yo estoy aquí precisamente para eso. Todos los días encuentro a alguien que me necesita, que pide mi ayuda y mi corazón fraterno de sacerdote... ¡Una misión no se puede abandonar!...»

#### La misión ha estrangulado a Silvio

A sus 75 años, Silvio parece haber perdido la apuesta he-

cha con Dios cuando, llegados los veinticinco, decidió ir a China en 1934 como misionero salesiano: Para salvar...

«Cada toxicómano —dice— es un caso distinto. Necesita comprensión y cariño. Una sociedad de consumo como la de Hong-Kong es incapaz de darlo»...

Lo ha experimentado en su propia carne —el nudo al cuello— del modo concreto que él me había descrito años atrás...

Sin embargo, su mismo asesino —quizá en aquel momento trágico presa del alucinógeno— ya lo está invocando en el islote: «Ya no tengo a nadie en la tierra; he perdido a mi mejor amigo». Quizá...

¡El holocausto de la Sangre de Cristo nunca es baza que pierde!... Seguro.

MAR-BON



#### EL CARDENAL DE NUEVA YORK Y EL PADRE VIGANO

Nueva York.— El Cardenal Terence Cooke, arzobispo de Nueva York, felicita al Rector Mayor de los Salesianos por el éxito de la labor salesiana en el barrio negro de Harlem. En 1980, el Cardenal confió a los salesianos la desastrosa parroquia de Santo Tomás Apóstol. Los hijos de Don Bosco abrieron rápidamente un centro juvenil de formación para el trabajo. Dos años después, se considera la obra como un éxito formidable. No se han ahorrado persona, ni medios, ni sacrificios...

**Monseñor Luis Versiglia y Padre Calixto Caravario, misioneros salesianos, serán beatificados el próximo 15 de mayo**

*Ofrecemos a nuestros lectores la relación que de los sangrientos sucesos envió a los Superiores el Misionero de la China, P. Cavada, después de haber interrogado a los jóvenes y a las catequistas que acompañaban a los Misioneros en su último viaje.*



# CRONICAS DEL M

## La partida

La mañana del 24 de febrero de 1930 emprendieron el viaje hacia Lin-Chow- Mons. Versiglia, el P. Calixto Caravario, la religiosa Clara Tseng, dos jóvenes maestros de la Escuela Normal «Don Bosco» y dos maestras de la Escuela Normal «María Auxiliadora».

A las cuatro y media de la tarde llegaron a esta Residencia de *Lin Kong How*.

Dado lo avanzado de la hora, determinaron pernoctar en nuestra compañía. Me alegré inmensamente por tal determinación que me proporcionaba el placer de pasar unas ho-

ras con mi amado Vicario Apostólico. Lo encontré alegre y dispuesto a la broma; después de las oraciones de la noche nos dirigió a todos breves palabras animándonos a servir fielmente al Señor, quien tiene en cuenta siempre nuestras obras buenas y todos los sacrificios que nos imponemos en la práctica de la virtud.

Al día siguiente por la mañana, terminada la Santa Misa, se puso de nuevo en marcha la pequeña expedición; iban alegres y gozosos porque el tiempo era verdaderamente espléndido. Una vez embarcados, izaron la bandera en que se leían en grandes caracteres

estas palabras: «Iglesia Católica».

Nosotros les seguimos con la mirada hasta que la barca se perdió de vista en una curva del río.

A eso de las nueve tomaron un poco de alimento y a las once y media ya se encontraban cerca del afluente *Sui Pien*. Monseñor invitó a sus compañeros a recitar devotamente el Angelus.

## El encuentro con los piratas

Poco después de la confluencia del afluente *Sui Pien* con el *Lin-Chow*, aparecieron en la orilla del río



una docena de hombres armados de fusiles, pistólas e incluso con una ametralladora. Eran los piratas, que teniendo noticia del paso de los Misioneros, habían acechado el momento oportuno para arrojarlos impunemente sobre ellos.

A la intimación de acercarse a la orilla el P. Caravario respondió:

—Somos del *Tien Tchu Tong* (Misión Católica) y nos dirigimos a *Lin-Chow*, llevando con nosotros algunos escolares.

Los piratas no quedaron satisfechos con esta respuesta e intimaron nuevamente la orden de acercarse a la orilla.

Desde afuera no se podía descubrir a los de la barca. Esta era cubierta. En la proa se hallaban los dos jó-

venes Maestros que por no tener lugar dentro y por ir vestidos a la ligera fueron tomados por barqueros.

Una portezuela daba acceso a la salita en donde se hallaban los demás. A la izquierda del que entraba, se hallaba Monseñor; a su frente D. Caravario y junto a él un niño de unos diez años, que había querido formar parte de la expedición para continuar sus estudios en *Lin-Chow*.

Más adentro, junto a la mesita se hallaban sentadas las tres mujeres. En el fondo de la embarcación estaba la cocina y en ella dos ancianas, una barquera y una vieja cristiana que se dirigía a la residencia de *Ham-Kuong*. Los tres barqueros se hallaban a proa, junto con los dos muchachos.

Llegados a la orilla, sale afuera D. Caravario, a parlamentar con los bandidos.

—¿Quién os ha dado el salvoconducto para viajar

# MARTIRIO (1)

## LA MADRE DEL MARTIR SALESIANO

Ofrecemos aquí la reacción de los padres del mártir Padre Calixto Caravario, al entrarse de la muerte de su hijo.

Apenas llegó a Turín el telegrama que anunciaba la muerte de los Misioneros Salesianos, los Superiores encargaron al Padre Braga, misionero de China y amigo íntimo de ambos mártires, que comunicara la noticia a la familia del P. Calixto Caravario.

El padre, profundamente cristiano, no bien repuesto del duro golpe, dijo a su esposa: —«Animo, no llores, que nuestro Calixto está ya en el cielo... Lo habíamos consagrado por entero al Señor. El lo ha querido para Sí. Adoremos su santa voluntad».

A lo que la santa madre, en un extraordinario arranque de fe, exclamó dirigiéndose al P. Braga: —«Mi mayor gloria ha sido siem-

pre ser la madre de un misionero. Este ha sido también mi único consuelo durante las largas horas de dolorosa separación y de continuo temor. Tengo otros hijos a quienes amo con todo el corazón; pero yo siento la necesidad de ser siempre la madre de un misionero. Usted, querido Padre Braga, no tiene ya madre. Ocupe, pues, de aquí en adelante, el lugar de mi hijo. Usted me enviará todos los meses aquella carta que había llegado a ser la mayor alegría de mi vida. Escríbame usted como me escribía mi querido Calixto. Yo nunca esperé de él dinero ni ayuda material alguna; sino tan sólo las alegrías que proporciona el tener un hijo apóstol, consagrado por entero al bien de las almas».



En un lugar como éste fueron hallados los cuerpos torturados y sin vida de los dos mártires.

por estas aguas? —le preguntaron.

—Nosotros no necesitamos salvoconducto, pues somos de la Iglesia Católica.

Al oír esta respuesta, que aseguraba a los bandidos que no tenían que temer ninguna represalia de parte de otra banda más numerosa, algunos de ellos saltaron a la barca procurando mirar al interior; pero D. Caravario se puso ante la portezuela impidiéndoles sus propósitos.

—¿Y por qué no nos habéis llamado para defenderos? —preguntó un bandido.

Don Caravario repitió que eran de la Iglesia Católica y que no tenían necesidad de defensa alguna. Y al decir esto les entregó su tarjeta de visita.

Sin hacer caso, respondieron los piratas.

—Bien, entonces dadnos 500 dólares y os dejaremos tranquilos.

Entonces intervino Monseñor, quien les dijo:

—Nosotros no tenemos dinero; nosotros vamos a predicar el Evangelio.

Al oír esta respuesta, los bandidos, decepcionados, se enfurecieron y los de la orilla gritaron:

—Sacadlos fuera y ya nos entenderemos aquí abajo.

Y al mismo tiempo disparaban al aire algunos tiros para intimidarles.

Entretanto uno de los de la barca, habiendo descubierto a las muchachas, dijo:

—Matemos a estos europeos y llevémonos las mujeres.

Y mientras esto decía, descargó su fusil; afortunadamente sus compañeros desviaron el cañón y le dijeron que tuviera calma.

### El martirio

Viendo que no bajaban, los piratas quisieron prender fuego a la barca, echando tizones encendidos ante la portezuela; pero Mons., tranquilamente, iba apagándolos; visto lo cual, los piratas, exasperados, empezaron a golpearle con las culatas de sus fusiles. Otros, subiendo a la barca por la popa, quisieron penetrar en la estancia, para apoderarse de las jóvenes. Los de proa intentaron también penetrar en el interior; pero a ello se opusieron enérgicamente ambos Misioneros. Las muchachas, entretanto, viendo que no había esperanza de salvación, se arrojaron a los pies de los Misioneros. Reduplicaron los piratas los golpes y con tanta ferocidad, que Mons., exhausto de fuerzas y derramando abundante sangre por las numerosas heridas, cayó pesadamente sobre la reli-

giosa que se había acurrucado a sus pies. Aprovecharon los bandidos esta circunstancia para apoderarse de las jóvenes y bajarlas a la orilla. Pero una de ellas, María Tong, antes de verse en sus manos, se arrojó al río. Mas de poco le valió, porque uno de los bandidos llegó a tiempo de agarrarla por los cabellos y arrastrarla hasta la orilla.

A continuación intimaron a los Misioneros la orden de bajar a la orilla. Mons., desfallecido por los golpes recibidos, apenas podía moverse, por lo que le tuvo que ayudar D. Calixto Caravario que, más joven y robusto, había resistido mejor los golpes.

Una vez en la orilla, se arrojaron sobre ellos los bandidos y les ataron fuertemente los brazos, conduciéndoles después a un bosquecillo de bambú. Detrás de ellos iba el grupo de las mujeres. Estas mismas testificaron más tarde que, aprovechando los misioneros la ocasión en que los piratas les dejaron para ir a saquear la barca, se confesaron devotamente entre sí. Después, Mons., dirigiéndose a las muchachas, les indicó con los ojos el cielo, como invitándolas a la resignación y a la fortaleza cristiana.

Los piratas, entre tanto, se dedicaban al saqueo. Quemaron todo aquello que no podían llevar consigo o que no les era de inmediata utilidad. Luego arrojaron al río todo lo que era de origen europeo: el sombrero de Mons., los libros y los vestidos que los Coope-

radores de Turín habían regalado a D. Caravario para los huerfanitos de su escuela. También fueron quemados los ornamentos sagrados de Monseñor.

Los dos jovencitos, que mientras duró el despojo, habían sido atados, fueron puestos en libertad y los bandidos les hicieron ganar a nado la barca, que ya era arrastrada por la corriente, dándoles la orden de que se alejasen rápidamente sin volver la vista atrás.

Vueltos los piratas al lugar en donde se hallaban sus víctimas, decidieron acabar con ellas fusilándolas inmediatamente.

Las jóvenes suplicaron a los piratas que les dieran también la muerte junto con los Misioneros. Esta petición indignó a los bandidos, quienes replicaron:

—Nosotros odiamos a los europeos y no a vosotras. Aunque queráis que os matemos, no os mataremos.

Despojaron de sus relojes a los Misioneros. Mons. les entregó el dinero que llevaba: sesenta dólares.

Después se dividieron en dos grupos. Unos, con las mujeres, se dirigieron a una pequeña pagoda que se hallaba cerca; los otros, con los misioneros, escondidos siempre en el bosquecillo de bambú, se dirigieron hacia la orilla del afluente *Sui Pien*. Después de unos cuatro minutos de angustiosa espera, las muchachas oyeron cinco tiros de fusil. Los mártires habían dejado esta tierra de sufrimientos para volar al Paraíso.

Todas estas violentas escenas habían sido presenciadas de lejos por los habitantes del país, que asistían a actos tan horripilantes con la misma tranquilidad

que si se tratara de una función de teatro.

Los bandidos, cumplido su sanguinario proyecto, dieron algunas monedas a algunos de ellos a fin de que enterraran los cadáveres, luego se marcharon llevándose consigo el botín y las mujeres capturadas.

Estas, en los tres días que duró su cautiverio, se mantuvieron firmes en su resolución de morir antes que ceder a las pretensiones de los piratas. Durante este tiempo no probaron bocado, bebiendo tan sólo algunos sorbos de agua, porque creían que de esta

manera morirían más pronto.

Así estuvieron hasta el primero de marzo, en que los piratas, sabiendo que había salido en su persecución un fuerte destacamento de soldados, las abandonaron. Las recogieron los soldados, quienes las trataron bien y las consolaron prometiendo llevarlas a sus hogares. Finalmente, escoltadas por la policía, hicieron su retorno a *Siu-Chow* el día 3 de marzo, siendo recibidas con transportes de gozo por sus hermanas y Superiores del Colegio de María Auxiliadora.



### POR EL DIO SU VIDA EL PADRE KOLBE

El pasado 10 de octubre era canonizado San Maximiliano Kolbe, el franciscano conventual que en el campo de concentración de Auschwitz eligió morir en lugar de su compañero de prisión Francisco Gajowniczek. Este último rasgo del nuevo Santo, aunque fundamental como «signo de amor», podría oscurecer la comprensión de una caridad que animó toda su vida. El veterano sargento Gajowniczek, salvado de la muerte por el Padre Kolbe, recibe con el abrazo del Papa el de todos los cristianos y hombres que el Santo amó hasta el extremo, como el Maestro. Como los dos mártires salesianos que serán beatificados el próximo 15 de mayo, quienes también dieron su vida en defensa de la jóvenes que los acompañaban.

# Despedida del Ecónomo General Don Roger Pilla

Roma.—Después de treinta años de servicio, veinte como Ecónomo General, el Padre Roger Pilla ha dejado su encargo en manos de su sucesor Padre Homero Parón. La sustitución se hizo en medio de una gran sencillez. El Rector Mayor dio la noticia en las «Buenas Noches» del 4 de febrero. Al día siguiente, el P. Pilla presidió la Eucaristía concelebrada con todos los miembros del Consejo Superior y Salesianos de la Casa Generalicia. El Procurador General, don Luis Fiora, pronunció la homilía.



El P. Pilla se despidió como Ecónomo General, de esos veinte años de servicio a la Congregación Salesiana. Abajo, el P. Pilla rodeado de muchachos de la India en su reciente viaje a Oriente.

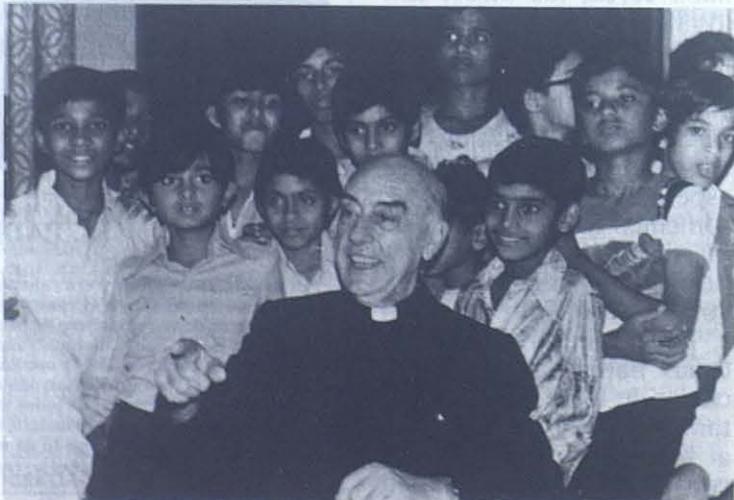
y complicado lo ha movido a pedir su relevo para prestar a la Congregación un servicio más eficaz y competente.

Durante 20 años ha sido Ecónomo General, más otros diez pasados como ayudante del anterior Ecónomo, Don Fidel Giraudi. ¡Treinta años, toda una vida! Hoy, después de una Eucaristía concelebrada, el Consejo Superior ha elegido como sucesor suyo hasta el próximo Capítulo General, al Padre Homero Parón.

Se trata de una noticia «sufrida» y muy rica en testimonio. Sufrida por el mismo Padre Pilla, por todos los miembros del Consejo Superior y por toda la Congregación, pues siempre lo hemos admirado como a un gran salesiano por su extraordinaria competencia y profunda generosidad de servicio cargada de un estuendo espíritu salesiano.

## Palabras del Rector Mayor

«Tengo una noticia que comunicar a toda la Congregación y a la comunidad, dijo el Rector Mayor en las «Buenas Noches». El querido y benemérito Padre Don Roger Pilla, Ecónomo General, después de dialogar con el Rector Mayor y su consejo, pidió oficialmente ser sustituido en su cargo por razones de salud. Hizo su petición el pasado 8 de diciembre, fiesta de la Purísima. El mismo amor a la congregación que lo llevó a entregarse totalmente en su servicio tan difícil



Este espíritu salesiano lo vemos tanto en la persona del Padre Pilla, que acaba de pedir su relevo con el mismo amor con que supo cumplir su servicio de amor durante treinta años, como en el Padre Homero Parón que, con su sencillez salesiana y su entera disponibilidad acaba de aceptar esta no pequeña responsabilidad.

Admiramos a estos hermanos nuestros que, con su alegría, nos ofrecen la expresión de una personalidad continuadora de esa tradición grande y hermosa de nuestros ecónomos generales. Son, digámoslo así, un regalo de Dios a la congregación. Porque el amor de Dios a la Congregación también hemos de medirlo por las mismas personas que El nos da para resolver los problemas que hemos de afrontar».

Después de dar las gracias al Rector Mayor y a los miembros del Consejo Superior, el Padre Pilla confesó «haber rezado y reflexionado mucho» y de haber consultado su resolución antes de expresarla. Confesó que había tomado su decisión con serenidad, movido por el amor a Don Bosco, a los hermanos y a su mismo cargo cada vez más exigente de entrega y de trabajo. «No podía ya realizarlo sin perjuicio de mi salud». «Mi gratitud a todos los hermanos y, en especial, a todos mis colaboradores, directos e indirectos. Pido al Señor y a la Virgen, que siempre me han ayudado, me concedan poder servir todavía a la congregación, si ésta es la voluntad de Dios».

Don Roger Pilla tiene 72 años. Nació en Pesco Sannita (Benevento) Italia, en 1911. Estudió en Roma. Fue director durante diez años e Inspector de Nápoles de 1951 al 53, y de Roma, 1953-56, de donde fue llamado como secretario de Don Fidel Giraudi. En 1963 fue elegido Ecnomo General, cargo que desempeñó hasta 1983, ¡durante veinte años!



## EL CARDENAL GLEMP EN CASA SALESIANA

Roma.— El Primado de Polonia, recientemente creado cardenal Jozep Glemp. Arzobispo de Gniezno y Varsovia, apenas recibido el capelo cardenalicio, fue a visitar al Rector Mayor de los Salesianos a la Casa Generalicia de Roma. Allí mantuvo también una larga conversación con un buen grupo de salesianos polacos. Lo acompañaba Mons. B. Dabrowski, secretario de la Conferencia Episcopal Polaca.

En la Casa Generalicia se encontraban presentes los obispos chilenos Mons. Tomás González, obispo de Punta Arenas y Mons. A. Goiç, auxiliar de Concepción. En el brindis de sobremesa, el Rector Mayor dijo que se sentía muy contento de recibir en la casa de Don Bosco al primado de una nación nobilísima, a la que los Salesianos están estrechamente unidos, no sólo por su número, labor y fidelidad de unos hermanos en continuo crecimiento, sino por la altura y la calidad de figuras sacerdotales y salesianas como la del Príncipe Venerable Augusto Czartoryski, la del siervo de Dios Rodolfo Komoreck y el predecesor en la sede primada, Cardenal Augusto Hlond.

El Cardenal Glemp respondió al saludo del P. Viganó en un excelente italiano: «He venido aquí no sólo para satisfacer un deseo personal, sino, sobre todo, a expresar mi gratitud por la Obra de los Salesianos y por el trabajo que realizan en la Iglesia de Polonia. Quiero comunicar que vuestra satisfacción es también mía. Vuestra Congregación desempeñó ayer un gran papel junto a mi predecesor, el siervo de Dios Cardenal Hlond, lo mismo que hace hoy con una total entrega. Mirad, dijo el prelado señalando su Cruz pastoral, ésta es la misma Cruz pectoral, la misma que llevaba el siervo de Dios Cardenal Hlond. Ahora la llevo yo con enorme afecto y gran veneración, pues considero al Cardenal Hlond como un poco... "abuelo" mío en la sede primada. En unos diversos momentos históricos, la Iglesia siempre ha tenido y tiene un único interés: el de anunciar al mismo Cristo, su cruz, su resurrección y su salvación, a todas las sociedades, a todos los hombres. Este es siempre el motivo de nuestros encuentros...»

Antes de despedirse, el Cardenal Glemp mantuvo conversaciones privadas con el Rector Mayor y con los miembros del Consejo Superior de los Salesianos.

# ¿POR QUE EN SARRIÀ?

Los Salesianos de Barcelona-Sarrià están preparando ya de cerca la celebración del centenario (1884-1984). Quieren que participen activamente todos los grupos de la Familia Salesiana. Así se explica el tono, netamente jubilar, que los Antiguos Alumnos de Sarrià supieron dar a la Fiesta de la Unión del día 13 del pasado mes de febrero. Y es de esperar que iniciativas semejantes se multipliquen a lo largo de los próximos meses.

Con el deseo de hacerse eco, a nivel de toda la España Salesiana, de dicha efemérides, el Boletín Salesiano publicó ya algunas notas históricas referentes a los primeros tiempos. (Ver números correspondientes a octubre de 1982 y marzo de 1983). Prosiguiendo en la misma línea, se pregunta aquí por qué los Salesianos se establecieron, precisamente, en el pequeño municipio de Sarrià, en los alrededores de Barcelona.

## Un pueblo pacífico

Hacia el año 1880 no se había formado aún la gran ciudad de Barcelona. Esta surgió cuando, en 1897, se anexionaron al municipio barcelonés varios de los que existían en su contorno. De éstos, algunos habían entrado en un intenso proceso de industrialización, como Santa María de Sants, San Martín de Provençals, San Andrés de Palomar. La villa de Gracia—Santa María de Gracia—conservaba todo su empaque tradicional de población artesanal y culta. El pueblo de San Gervasio de Cassolas, de modestos menestrales y agricultores, veía cómo la burguesía barcelonesa intentaba crear allí sus *torres* y casas de recreo. Estos antiguos municipios pasaron a ser, con la anexión, *barriadas* de la capital. El de Horta—San Juan de Horta—logró mantener su autonomía hasta el año 1904.

El municipio de San Vicente de Sarrià estaba constituido por gentes que se dedicaban fundamentalmente al cultivo de los campos. Desde el último tercio del siglo pasado, comenzó a convertirse en sitio de veraneo para las familias barcelonesas pudientes. Se levantaron muchas casas de campo, llamadas en Cataluña *torres*. Lo que favoreció a la formación de una menestralía de albañiles, carpinteros y herberos. La calle Mayor se convirtió en el eje principal de una población cada vez más urba-

nizada. El aumento demográfico fue un hecho. Si en 1884, a la llegada de los salesianos, contaba con unos 4.000 habitantes, en 1920 la población se había triplicado. Factor de esta transformación fue sin duda el llamado *tren de Sarrià*, inaugurado en 1863. Sarrià se colocó así muy al alcance de los barceloneses. De todas maneras, resistió tenazmente a la política de anexión municipal. En 1921 quedó administrativamente agregado a Barcelona.

## Los emisarios de Don Bosco

A primeros de abril de 1883—hace exactamente un siglo—, llegó a la Ciudad Condal el delegado de Don Bosco. Se llamaba Juan Cagliero. Su misión consistía en estudiar, sobre el terreno, las posibilidades de fundación que ofrecía Doña Dorotea Chopitea de Serra. No venía solo. Le acompañaba el Padre Provincial de los Salesianos de Francia, Pablo Alvera, piemontés también.

El primero (1838-1926) había sido enviado por San Juan Bosco a fundar las misiones salesianas de América del Sur (1875). Después de trabajar un par de años (1875-1877) en tierras de Argentina y Uruguay—lo que le permitió familiarizarse con la lengua castellana—, volvió a Turín, reclamado por el fundador, que lo quería junto a sí. Y es que

lo consideraba como un hombre providencial en aquellos años de fuerte expansión para la Sociedad Salesiana. Le nombró Director Espiritual de la misma. Pero le confió también múltiples encargos que únicamente él, con sus extraordinarias dotes de hombre emprendedor y fiel, podía realizar con éxito y en conformidad con la mente del Superior Mayor.

Por eso, durante el período 1877-1884, Don Bosco le retuvo a su lado en Turín. Entre otras cosas, le asignó este cometido concreto: el de echar las bases de la vida salesiana en España. Así, Cagliero intervino personalmente en la apertura de la primera casa salesiana (Utrera, provincia de Sevilla). A tal fin, realizó dos viajes a Andalucía. El primero, en enero de 1880, al objeto de entrevistarse con los promotores de aquella fundación—el arzobispo hispalense Lluçh y Garriga y el Marqués de Casa-Ulloa, Don Diego María Santiago—y examinar de cerca los detalles concretos de la misma. El segundo viaje lo efectuó en febrero de 1881, guiando al equipo de salesianos que habían sido destinados para poner en marcha la fundación andaluza.

El otro salesiano era una persona de paz, de gran bondad y humildad, de un dinamismo desbordante; y tan identificado con el espíritu del fundador que las gentes le llamaban el «*petit Don Bosco*».

Desde 1892 fue director espiritual de la Congregación, y Rector Mayor de la misma desde 1910 hasta su muerte en 1921.

¿Podía haber escogido San Juan Bosco otros representantes de mayor prestigio personal para encauzar bien la fundación de los futuros *Talleres Salesianos* de Sarrià?

Los emisarios de Don Bosco se hospedaron en la casa-palacio de Doña Dorotea (calle Cortes Catalanas, llamada también Granyá, n.º 276). Las conversaciones giraron, sobre todo, en torno al lugar que iba a ocupar la fundación.

### Emplazamiento de la nueva fundación

Doña Dorotea había hablado en una carta del año anterior (12 de octubre) de «los alrededores de Barcelona». ¿Cuál iba a ser? La elección cayó sobre una finca denominada vulgarmente *Torre de Prats*, situada en el término municipal de Sarrià y contigua a esta población.

¿Por qué en Sarrià? ¿No había, según hemos dicho, otros municipios más industrializados en los que, por ser masiva la presencia del proletariado, podría encontrarse un escenario más apto para el despliegue de la misión característica de la Congregación Salesiana? En la misma ciudad de Barcelona, ¿no existían unos núcleos obreros —como Pueblo Seco, Hostafranch— absolutamente necesitados de escuelas de artes y oficios?

El biógrafo Nonell apunta estas razones para justificar la elección hecha: lo salubre del sitio; el encontrarse éste fuera de la población y, al mismo tiempo, muy próximo a ella; la cercanía de la estación de ferrocarril Barcelona-Sarrià (Cfr. *Vida ejemplar de la Excelentísima Señora Doña Doro-*

*tea de Chopitea, Viuda de Serra. Tipografía y Librería Salesianas, Barcelona-Sarrià 1892, 204). Por nuestra parte, añadiríamos tres más, que también debieron de tener su peso en aquel momento: el precio asequible de la finca que se adquiriría, la posibilidad de expansión en orden al futuro y el carácter de *internado* que se pensaba dar a la fundación.*

Por lo demás, Dorotea estaba aficionada a Sarrià: allí tenía su magnífica *torre* de vera-

no (actualmente, Paseo de la Reina Elisenda de Montcada, n.º 18) y allí también estaba su querido colegio del Sagrado Corazón, lleno de tantos recuerdos de familia (hoy, calle Sagrado Corazón, n.º 25).

Los delegados volvieron contentos a Turín para dar cuenta de su gestión a los superiores. Adivinaban que Sarrià-Barcelona era ya un punto adquirido para la geografía salesiana en España.

RAMON ALBERDI



Cuando la casa de Sarrià celebró sus 75 años de fundación se hicieron grandes festejos como se ve en la foto.



Ya llevan en Malí más de un año los primeros salesianos de la Inspectoría de Valencia. Desde aquellas lejanas tierras africanas nos escriben esta carta y nos comunican sus esperanzas y sus dificultades. Desde nuestra retaguardia los seguimos con ilusión y los acompañamos con nuestra ayuda material y espiritual. Ellos, los que trabajan por el Reino, nos agradecen nuestro recuerdo, que demuestra la vitalidad de la Familia Salesiana...

## un pueblo que espera

Nos pedís alguna información de esta obra, para seguir más de cerca lo que hacemos y compartir en cierta manera el trabajo que hacemos. Pues vamos con ello.

### UNA EXPLOSION DE ALEGRIA

En realidad, más que de realizaciones debemos hablar de proyectos, dado el escaso tiempo que llevamos aquí: Llegamos, como sabréis, en diciembre del año 81. La diócesis nos había encomendado a los salesianos la responsabilidad de esta Parroquia, situada en el extremo Sur de la diócesis de San. Esta diócesis es la más floreciente de todo el Malí si se tiene en cuenta la proporción de cristianos, el despertar vocacional; la receptividad del pueblo BO o Bobo, más abierto al cristianismo que al islam, al contrario de lo que ocurre en las demás etnias que constituyen la población del Malí.

Nuestra parroquia había sido abandonada parcialmente desde el año 75, por falta de personal. Digo parcialmente, porque los Padres



## MALI:

Blancos siguieron trabajando en ella desde la vecina parroquia de Mandiakuy, primera implantación de la Misión en el país BO del Malí. Este trabajo estaba condicionado por la falta de personal. Ellos han trabajado con una dedicación envidiable; pero no era mucho lo que podían hacer, dada la extensión del territorio ocupado por las parroquias. Sólo la de Tuba abarca 2.000 kilómetros cuadrados. Hacían lo que podían. Las gentes habían acudido repetidas veces al Sr. Obispo solicitándole el envío de sacerdotes y siempre encontraban la misma respuesta: no hay personal. En este contexto llegamos los salesianos. Podéis imaginar la alegría de esta gente cuando supieron la noticia de que iban a recibir nada menos que tres nuevos sacerdotes, «sin estrenar», para ellos solos. No sabemos lo que ocurre en el interior de estas gentes, pero os podemos decir que la recepción que nos hicieron y las fiestas que siguieron no dejaban lugar a equívocos. Fue una explosión de alegría simpática, que nos hizo sentirnos en casa desde el principio.



Los Salesianos ya trabajan en Malí, en las ciudades de Touba y Sikasso, donde llevan más de un año. A la izquierda, el P. Joaquín Cardenal, Inspector provincial de Valencia, con el obispo de la zona.

## NUESTRO TRABAJO

Y después de las fiestas ¿qué? Mucho era, y es el trabajo a realizar, pero no podíamos empezar. Acabábamos de llegar a un mundo nuevo, del que no conocíamos nada absolutamente, comenzando por la lengua... ¡Ay, la lengua!

Para el aprendizaje del Bore, la lengua de este pueblo, contamos con la ayuda de un padre Blanco, quien pasó algunas semanas alternadas con nosotros, hasta el mes de abril. Pero esto no era nada más que un simple aperitivo. El plato fuerte tenía que «digerirlo» cada uno. Y os digo que no está nada mal. Para haceros una idea de lo complicada que es esta lengua, os contaré lo que dicen los misioneros con experiencia: «Si estás bien dotado para las lenguas, al cabo de tres años ya entienden todo lo que te dicen; al cabo de cinco o seis, entiendes algo de lo que dicen entre ellos; si haces unos quince o veinte años, lo entenderás casi todo; en cualquier caso, siempre la hablarás mal». Pues no está mal, para dar ánimos, ¿verdad?

Dentro de quince años podremos apreciar la exactitud de estas afirmaciones. Lo que sí os podemos decir es que, esto va lentamente, lentamente.

Pues en estas andamos. Ha transcurrido más de un año desde nuestra llegada. Pronto pondrán la parroquia en nuestras manos oficialmente. Eso no quiere decir que no hagamos nada. Ya desde el año pasado vamos visi-

tando periódicamente los poblados. No es mucho lo que podemos hacer, dado el problema de la lengua; celebramos la Eucaristía —que no es poco—, comenzamos a confesar, aunque no nos enteramos de gran cosa, dicho así en confianza, y, por supuesto, damos una gran alegría a este pueblo que ya ve a sus curas entre ellos, aunque sean como unos niños que todo lo tienen que aprender.

## PERSPECTIVAS Y FUTURO

¿En qué va a consistir nuestro trabajo? ¿Cuáles son las perspectivas? Pues, como ya os he dicho, una parte importante del trabajo pastoral la constituye la visita regular a los poblados de la Parroquia; desperdigados en un área de 2.000 km<sup>2</sup>. Son unos sesenta, si bien no todos de la misma importancia: Comunidades hay de más de trescientos miembros; al lado de esto tienes aldeas en las que no hay más que uno o dos cristianos. Esto lleva su tiempo y sus litros de gasolina quemados. Pero no es esto sólo lo que llevamos entre manos. Digamos que las visitas son la base de todas las demás actividades, como por ejemplo, los movimientos de jóvenes y niños, la organización de la catequesis, la formación de catequistas, la promoción de vocaciones, las obras sociales, etc.

¿Y qué podemos aportar de específico como salesianos? Si os digo que el 60 % de la población tiene menos de 25 años, habréis

Mali: Capital.— Bamako.  
Población.— Cerca de cinco millones.  
Extensión.— 1.204.221 kilómetros cuadrados. Más de dos veces España.  
Lenguas.— Muchos idiomas tribales y el francés.



## misiones y tercer mundo

adivinado que aquí tenemos materia prima. Y el trabajo no falta. Y más cuando ves los problemas con los cuales se enfrentan estos jóvenes de las zonas rurales. Me detengo un poco en ello.

No menciono aquí los problemas generales que afectan a toda la población, como las deficiencias sanitarias, culturales, asistenciales y de todo tipo, propias de un país que se encuentra entre los más subdesarrollados del mundo. A todo eso se añade una sensación creciente de malestar, que proviene de la confrontación de los valores tradicionales con las nuevas formas de entender la vida, provenientes de Europa. Y lo más triste es que todo se queda en un «quiero y no puedo», pues aquí



El P. Joaquín Cardenal con los chicos de la misión que salen de la escuela. Y un salesiano que está enseñando a plantar lechugas...

se acaba de salir del neolítico, y no se pasa de la bicicleta al computador en dos días, y digo esto para ilustrar de alguna manera lo que quiero expresar.

### PANORAMA DESOLADOR

Resultado: un «Pastiche» lamentable, pues ni se alcanza la luna deseada, ni se ponen los pies en la tierra: Se mira más al «paraíso» de las ciudades, tanto del Malí como de la Costa de Marfil, sobre todo. ¡Y qué paraísos, Dios mío! Sería demasiado prolijo el detenerse a enumerar las lacras y desgracias de los emigrados a las ciudades sin empleo, sin dinero y sin

**«Se atenderá de un modo muy especial a los muchachos y jóvenes que viven en ambientes de subdesarrollo económico y de marginación».**

Capítulo General 21



padrino. Digamos que como en Europa, pero mucho peor. Volvamos a las aldeas: Las costumbres tradicionales dejan de ser marco válido de referencia; se contesta la autoridad de los viejos que no entienden nada de lo que les viene encima; se olvidan los valores de la sociedad tradicional... y no se coloca nada en su lugar. En definitiva, es lo que ha ocurrido en España a lo largo de estas décadas, pero aquí sin agua, sin luz, sin médico, sin seguridad social, sin televisión, sin quinielas, sin NADA.

Es enorme el hueco que queda... o mejor, que va a quedar, pues el proceso no ha hecho más que comenzar. Un hueco que sólo podrá llenar el Cristianismo; al despertar en ellos el sentido de solidaridad, estimulándolos a ven-

**«En el quehacer de cada día nos asociamos a los pobres que viven de su propio esfuerzo, y testimoniamos a los hombres de hoy el sentido humano y cristiano del trabajo».**

(Constituciones Salesianas)



de hacer mucho bien. Lo bueno de esta gente, es su receptividad. Acogen muy bien todo cuanto se les sugiere y están deseando aprender.

Y, respecto a todo lo demás, no puedo sino esbozar los campos que descubrimos y en los cuales no hemos comenzado todavía a laborar: Mejorar los contenidos y métodos catequéticos; atender a la formación de responsables laicos; sobre todo de los catequistas, auténtico puntal en el que descansa con frecuencia la vida cristiana de las comunidades; promoción y cuidado de vocaciones, actividades de tiempo libre... Y sigue.

Respecto a los medios materiales, vamos haciéndonos poco a poco con las cosas que ne-



Un matrimonio de Sikasso y el hospital de maternidad de la misión.

cer el fatalismo y ayudándoles a descubrir enormes posibilidades de desarrollo de la personalidad en las aldeas en las que viven, sin necesidad de evadirse a otros mundos en los que siempre serán extranjeros.

#### POCO A POCO VAMOS CAMINANDO

No está mal, ¿verdad? Lo difícil es encontrar el «cómo»; en esto no existen, desde luego, recetas. Hemos de poner en juego toda la creatividad de la que seamos capaces, pues la cosa lo urge. Por de pronto, estamos ya trabajando en movimiento de jóvenes, tanto los jóvenes no escolarizados, como los que tienen la suerte de ir a la escuela. Creemos que se pue-

cesitamos: proyectores, diapositivas, equipo de sonido... Tenemos en vistas la construcción de unos locales de reuniones, albergue, etc., pero no podemos todavía detallar demasiado. Toda la ayuda que nos podáis prestar será bien acogida. Y, sobre todo, rezad por nosotros. Nuestros montajes audiovisuales, nuestras buenas intenciones, nuestro dinero y medios no pueden gran cosa, si no nos ponemos en las manos del Padre. El llega allí donde nosotros no sabemos ni podemos.

Que El os ayude y os bendiga siempre.

Vuestros hermanos en D. Bosco:

JAVIER  
RAMON MOYA  
JOSE MIGUEL GAMBIN



### DON BOSCO EN CADIZ

Las tres comunidades de Cooperadores Salesianos de Cádiz se han unido para conmemorar el día de San Juan Bosco con los jóvenes del Centro Juvenil «Enlace» del Colegio de las Salesianas. La Madre Provincial, Sor Lourdes Pino, estuvo presente en todos los actos. Se hizo una solemne celebración eucarística con hermosos cantos del Centro Juvenil. Posteriormente jugaron un partido de fútbol en el que los jóvenes vapulearon a los «mayores». Claro que el trofeo estaba grabado de antemano para los vencedores... El acto se cerró con una bonita velada en la que se explicó el sentido de la vocación salesiana seglar. Fue una preciosa convivencia. La «taquilla» se dedicó a la Pascua Juvenil.

### TAILANDIA: HIJAS DE MARIA AUXILIADORA Y MUJERES INVIDENTES

*Bangkok.*—A los dos centros para invidentes fundados por las Hijas de María Auxiliadora y por los Salesianos en esta capital y alrededores para niños y muchachos más crecidos, respectivamente, ahora se les añade el tercero.

Las mujeres invidentes de Tailandia tendrán, a partir de este momento, otra posibilidad para desarrollar su propia personalidad y poder llevar una vida normal, dentro de lo posible.

Está funcionando desde octubre en el distrito de Sampharn, a unos setenta kilómetros de Bangkok. Se debe a la iniciativa de las religiosas salesianas. El centro, inaugurado en presencia del Director General del ministerio de asistencia social, acoge ya a treinta muchachas invidentes. Las religiosas les enseñan el arte de la costura. La directora del centro dice que no hay dificultades especiales en esta clase de adiestramiento.

### HUNGRIA: DETRAS DEL TELON DE ACERO, MAESTROS DE CORO Y DE CONCIERTO

*Budapest.*—Con plena entrega personal y fina sensibilidad artística y pedagógica el P. Dauner, sdb, director de la Capilla Musical Universitaria de esta capital húngara, ha formado un coro juvenil con su orquesta. Lo componen 115 miembros. A uno de los conciertos solemnes, dirigido esta vez en la iglesia de Magyarovar —cerca de la frontera austríaca— han podido asistir recientemente con verdadera fruición algunos hermanos de Austria, que le han felicitado por el magnífico servicio cultural de arte y pedagogía. Para coronar el propio trabajo, el P. Dauner querría desplazarse a Viena con sus muchachos y dar una serie de conciertos por el extranjero.

*Mogyorod (Budapest).*—El maestro del coro parroquial de este pequeño centro próximo a la capital es el P. José Falka, sdb. Por estar en el cinturón de Budapest, tiene la posibilidad de exhibir su con-

junto musical ante un público más vasto y preparado que el local. Esto sucede, sobre todo, en celebraciones especiales: Aniversarios, fiestas, liturgias, etc.

(L. F.)

### INDIA: AL SERVICIO DE LOS MAS POBRES Y DESAMPARADOS

*Bombay.*—La iglesia de Santo Domingo Savio, regentada por los salesianos de Don Bosco, se levanta en el centro de una zona de chabolas y de inmigrantes. Es la única en su género en toda Bombay. Pule por el lugar un ejemplar de críos, muchachos y jóvenes que, sin saber qué hacer ni dónde ir, acuden a la parroquia y al oratorio, dando no poco trabajo al personal y abarrotando los locales parroquiales.

La planta baja de la iglesia se emplea también para obras sociales, clases nocturnas, escuela gratuita de corte y confección en favor de las chicas, reuniones, recreos. Sirve también para consultorio médico, que es gratuito.

Además de la iglesia parroquial, los salesianos de aquí atienden cuatro centros juveniles en otras tantas zonas del barrio.

Para esta ardua labor pastoral con estos jóvenes pobres, es preciso manejar cinco lenguas distintas, que también se emplean en las funciones litúrgicas.

En diciembre ha habido 86 primeras comuniones.

### BRASIL: UNA REVISTA DEL CENTENARIO

*Niteroi.*—En el vasto cinturón del Río de Janeiro, pedida por el Obispo Mons. Pedro M. de Lacerda, comenzó a moverse hace un siglo la acción salesiana de Brasil.

La casa de Niteroi recibía el 14 de julio de 1883 a la primera comunidad. Eran siete salesianos. Dirigía el P. Miguel Borghino. Acompañaba Luis Lasagna, que más tarde será el segundo obispo salesiano.

Dos años después los hijos de Don Bosco emigran a São Paulo, siempre con los jóvenes más pobres de los alrededores y atentos



**Mohernando (Guadalajara).**— Don Tomás Vidal es un salesiano, maestro en toda clase de juegos de magia. Con ocasión de la fiesta de Don Bosco dio una hermosa demostración de su arte en el Noviciado Salesiano de Mohernando. Pero Don Tomás trabaja en la Central Catequística Salesiana, la editorial de Madrid, como jefe de una sección de audiovisuales, y tiene en su haber muchos años de servicio entre los jóvenes, sobre todo, en Alcoy, donde dejó hondas huellas en su labor educativa y como «director de escena».

ya a un proyecto misionero con las tribus de la selva.

En cien años han llegado a seis provincias, con 140 fundaciones y casi dos mil entre Salesianos e Hijas de María Auxiliadora. Si contáramos otros miembros de la familia, el número habría que multiplicarlo quizá por cuatro.

Por eso hace bien este grupo de apóstoles en celebrar su propio siglo de historia.

El primer acto tuvo lugar en Campos: un congreso sobre la escuela. Posteriormente, en São Paulo —del 9 al 12 de octubre de

1982— un congreso nacional sobre el sistema preventivo: Asistieron obispos, clero y religiosos y religiosas, en representación de todas sus inspectorías.

Otro testimonio del centenario es la revista «Centenario em foco», un periódico con materiales de la historia que se celebra y de la actualidad de su presencia en uno de los países más vastos del mundo.

El centenario está comenzado. Los salesianos de Brasil se proponen desarrollar durante los meses próximos intensos programas.

Pero no se limitarán a celebrar el pasado. Se esforzarán por seguir abriendo nuevos caminos para recorrer sus tierras y ganaras para el Reino de Dios.

La vida no es sólo historia: es presente e ilusión de porvenir...

¡Enhorabuena a los salesianos de Brasil, nuestros hermanos!

### CAMERUN:

El pasado mes de noviembre llegaron a este país los tres primeros salesianos de la Inspectoría Lígure-Toscana (Italia).

### KENIA:

También el pasado noviembre llegaron a Marsabit (Kenia) los primeros salesianos procedentes de la India, a fundar una escuela de formación profesional.

### MADAGASCAR:

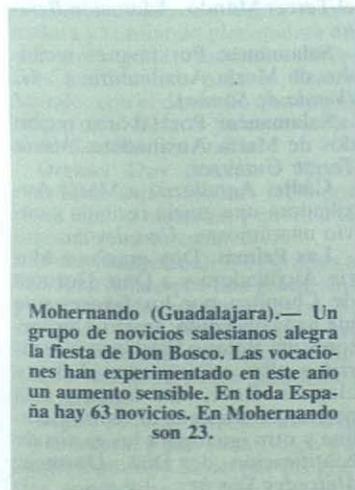
En agosto llegaron a la isla doce salesianos quienes fundaron cuatro comunidades en las diócesis de: Ambauja, Majunja, Miarinarivo y Tulear.

### NIGERIA:

El pasado verano llegaron los cinco primeros salesianos, procedentes de las inspectorías de Navarra-Suiza y la Subalpina (Italia).

### ZAMBIA:

En octubre del 82 llegaron a Zambia los doce primeros salesianos procedentes de Polonia.



**Mohernando (Guadalajara).**— Un grupo de novicios salesianos alegra la fiesta de Don Bosco. Las vocaciones han experimentado en este año un aumento sensible. En toda España hay 63 novicios. En Mohernando son 23.





**Vigo:** Estando mi hijo mayor enfermo de gravedad por una hemorragia interna tuvieron que operarlo; el doctor que le operaba dudaba de su salvación, por lo cual



comencé una Novena a María Auxiliadora en la que le pedía que le devolviera la salud; no solamente salió bien de la operación sino que mejoró seguidamente.

## BECAS PARA LAS VOCACIONES SALESIANAS

### INSPECTORIA DE BARCELONA

Beca "San Marcos". Primera entrega: 100.000 pesetas.  
Beca "Bibiana Socias". N. e.: 8.000. Total: 74.000 pesetas.

### INSPECTORIA DE BILBAO

Beca "María Auxiliadora". Santander. N. e.: 10.000. Total: 81.000 pesetas.  
Beca "María Auxiliadora". Deusto. N. e.: 20.000. Total: 70.000 pesetas.  
Beca "Rufino Encinas". Vda. de Mauricio. N. e.: 5.000. Total: 53.000 pesetas.  
Beca "Luis Torreno". Vda. de Mauricio. N. e.: 5.000. Total: 40.000 pesetas.  
Beca "Misionera". N. e.: 50.000. Total: 250.000 pesetas.  
Beca "Seminario". N. e.: 50.000. Total: 250.000 pesetas.  
Beca "Luis Montserrat". Vda. de Mauricio. N. e.: 5.000. Total: 20.000 pesetas.  
Beca "María Auxiliadora". Baracaldo. N. e.: 10.000. Total: 27.000 pesetas.  
Beca "N. S. de Cantonad". N. e.: 14.000. Total: 14.000 pesetas.

### INSPECTORIA DE CORDOBA

Beca "Pío Campero". Orense. N. e.: 50.000. Total: 150.000 pesetas.  
Beca "Rosita Hernández". Córdoba. N. e.: 60.000. Total: 180.000 pesetas.  
Beca "Familia Salesiana de Pozoblanco". Primera entrega: 60.000 pesetas.  
Beca "Joaquín Zayas". Primera entrega: 50.000 pesetas.  
Beca "José de Juan". Las Palmas. Primera entrega: 313.000 pesetas.  
Beca "María Auxiliadora". El Sauzal. Primera entrega: 25.000 pesetas.  
Beca "D. Bosco". La Orotava. N. e.: 100.000. Total: 360.000 pesetas.

### INSPECTORIA DE LEON

Beca "Africa Salesiana". V.D.B. Zamora. N. e.: 20.000. Total: 40.000 pesetas.  
Beca "D. Rúa". Vigo. María Auxiliadora. N. e.: 12.000. Total: 188.000 pesetas.  
Beca "D. Fila". Vigo. María Auxiliadora. N. e.: 5.000. Total: 112.000 pesetas.  
Beca "José Pintado". Vigo. N. e.: 5.000. Total: 152.000 ptas.  
Beca "Bodas de Oro D. Cipriano". Vigo. N. e.: 50.000. Total: 108.000 pesetas.  
Beca "D. Valentin Grasso". Astudillo. N. e.: 1.000. Total: 31.000 pesetas.  
Beca "D. Felipe García". Coruña. Calvo Sotelo. N. e.: 15.000. Total: 105.000 pesetas.  
Beca "Villa de la Robla". Para Senegal. N. e.: 50.000. Total: 200.000 pesetas.  
Beca "Sacerdotal". Vigo. María Auxiliadora. N. e.: 50.000. Total: 225.000 pesetas.  
Beca "Sacerdotal". Vigo. María Auxiliadora. N. e.: 5.000. Total: 205.000 pesetas.  
Beca "Gon-Viz". Vigo. N. e.: 15.000. Total: 194.000 pesetas.  
Beca "D. José Pintado". Vigo. N. e.: 50.000. Total: 102.000 pesetas.  
Beca "Familia Salesiana". Vigo. N. e.: 100.000. Total: 250.000 pesetas.  
Beca "Bodas de Oro de D. Cipriano". Vigo. N. e.: 8.000. Total: 58.000 pesetas.  
Nueva Beca "Sacerdotal". Vigo. María Auxiliadora. Primera entrega: 75.000 pesetas.  
Beca "Sagrado Corazón". Vigo. Canido (Vigo). Primera entrega: 50.000 pesetas.  
Beca "María Auxiliadora". Canido (Vigo). Primera entrega: 50.000 pesetas.  
Beca "Bodas de Oro Sacerdotales D. Manuel Rodríguez". 1.100.000 pesetas.  
Beca "Senegal". Cooperadores Salesianos. N. e.: 200.000 pesetas.  
Allariz. N. e.: 249.000 pesetas.  
Cambados. N. e.: 11.000 pesetas.  
Astudillo. N. e.: 5.700 pesetas.  
Diversos. N. e.: 4.400 pesetas.

### INSPECTORIA DE MADRID

Beca "Familia Francia". N. e.: 1.000. Total: 137.000 pesetas.  
Beca "M. A. L.". N. e.: 1.000. Total: 165.000 pesetas.  
Beca "Mercados Cruzado". N. e.: 3.000. Total: 198.000 pesetas.  
Beca "Fidelidad". N. e.: 10.000. Total: 320.000 pesetas.  
Beca "Sara Fariza". Abierta el 12-07-82. Total: 40.000 pesetas.  
Beca "San Juan Bosco" de Perpetuo y Daria. 1.ª aportación 100.000 pesetas.  
Beca "C. L. A. - CC. Extremadura". N. e.: 15.000. Total 70.000 pesetas.  
Beca "Sales. Coadjutor de perfec.". N. e.: 100.000. Total: 300.000 pesetas.  
Beca "Salesianos D. Bosco". Joaquín y Encarna. Primera entrega: 200.000 pesetas.

### INSPECTORIA DE SEVILLA

Beca "Mártires Salesianos". N. e.: 14.000. Total: 300.000 pesetas.  
Beca "San José y San Antonio". N. e.: 5.000. Total 51.000 pesetas.

### INSPECTORIA DE VALENCIA

Beca "San Patricio". Novelda. N. e.: 10.000. Total: 85.000 pesetas.  
Beca "San Juan de Ribera". Alcoy. N. e.: 15.000. Total: 60.000 pesetas.  
Beca "María Auxiliadora". Primera entrega: 120.000 pesetas.

Después de varios años sin cumplir mi promesa de publicarlo en el Boletín Salesiano, hoy lo hago agradecida a la gracia que me concedió María Auxiliadora. *J. R. A.*

**Astudillo (Palencia):** Agradece a María Auxiliadora un favor recibido y entrega una limosna. *D. A.*

**Orense:** Deseo dar gracias a María Auxiliadora por un favor recibido, envío una limosna y ruego se publique en el Boletín Salesiano. *Andrés Núñez.*

**Madrid:** En agradecimiento a favores recibidos y para unas misas por mis familiares fallecidos envío un donativo.

Muchas gracias, María Auxiliadora. *Agustina.*

**Cruces-Baracaldo:** En agradecimiento a Santo Domingo Savio por el feliz alumbramiento de un nieto, mando un donativo para las obras salesianas. *Silvina.*

**Salamanca:** Por favores recibidos de María Auxiliadora. *Elias Gómez - Antonia Hernández.*

**Salamanca:** Por favores recibidos de María Auxiliadora envío una limosna para las Misiones Salesianas y deseo se publique en el Boletín. *Vicenta Sánchez.*

**Salamanca:** Por favores recibidos de María Auxiliadora envío una limosna. *Angela Zato.*

**Salamanca:** Por favores recibidos de María Auxiliadora. *Felisa Gallego.*

**Salamanca:** Por las muchas gracias que como siempre me ha concedido María Auxiliadora, envío una limosna y deseo se publique en el Boletín Salesiano. *Adelaida Hernández.*

**Salamanca:** Doy gracias a María Auxiliadora por un favor alcanzado. Según lo prometido deseo se publique en el Boletín Salesiano a la vez que envío una limosna para el Tercer Mundo. *Adoración Benito.*

**Salamanca:** Por favores recibidos de María Auxiliadora. *C. G. (Viuda de Simón).*

**Salamanca:** Por favores recibidos de María Auxiliadora. *María Teresa Gutiérrez.*

**Cádiz:** Agradezco a María Auxiliadora una gracia recibida y envío una limosna. *Una devota.*

**Las Palmas:** Doy gracias a María Auxiliadora y a Dña. Dorotea de Chopitea por los favores que me han concedido. Invito a los lectores del Boletín Salesiano a recurrir a ellas en sus necesidades y alegrías. Envío una limosna a la parroquia salesiana de Santa Catalina y otra igual para los gastos de beatificación de Dña. Dorotea. *Mercedes Sánchez.*

**Allariz (Orense):** Por gracias recibidas de María Auxiliadora mando celebrar un novenario de misas. *Milagros Cid Conde.*

**Barcelona:** Doy gracias a la Sierva de Dios Dña. Dorotea de Chopitea, por haber visto premiado el esfuerzo de mi hija M.<sup>a</sup> Lourdes al aprobar un examen del que dependía su porvenir. *María C. Cabestany.*

**Salamanca:** Estando gravemente enferma nuestra nietecita de sólo 13 meses tuvo que ser sometida a dos operaciones en el corto espacio de siete días y anunciando una tercera que no llegó a realizarse.

Durante 38 días luchó la niña entre la vida y la muerte; pero hoy nos alegra saber que ya se encuentra perfectamente bien.

Agradecidos a María Auxiliadora por haber atendido nuestras súplicas, enviamos un donativo y deseamos que se publique la gracia en el Boletín Salesiano. *Unos abuelos de Salamanca.*

**Astudillo:** Doy gracias a María Auxiliadora por haberme escuchado en tantas ocasiones como he recurrido a Ella; y en especial en la enfermedad grave sufrida por mi marido. Agradecida entrego una limosna. *Felisa Delgado.*

**Valencia:** Encomendé a María Auxiliadora, un asunto muy importante y delicado, para uno de mis familiares.

Habiendo obtenido la gracia y pidiendo otros favores. Doy gracias a tan buena Madre y entrego una limosna para sus obras, deseando se publique en el Boletín Salesiano, para que cuantos se encuentren en apuros, acudan a Ella con Fe y Esperanza. *Una devota de la Virgen.*

**Astudillo:** Agradecidos por los favores recibidos de María Auxiliadora y confiando plenamente en que nos seguirá ayudando, enviamos un donativo para el Tercer Mundo, con el deseo de que se publique en el Boletín Salesiano. *Familia San Martín-Ercilla.*

**Orense:** Doy gracias a María Auxiliadora por favores recibidos de su auxilio maternal y envió una limosna para su culto. *S. F.*

**Llerona (Barcelona):** Doy gracias a San Juan Bosco por una gracia singular recibida por su intercesión, enviando una limosna por las Obras Salesianas y pidiendo se publique en el Boletín Salesiano. *Una devota.*

**Béjar:** Muy agradecida a María Auxiliadora, a San Juan Bosco y a Santo Domingo Savio por las gracias concedidas. Pidiéndoles que

nos sigan protegiendo envió un donativo para las Obras Salesianas. Deseo se publique en el Boletín Salesiano. *M. I. G. G.*

**Guadalajara:** Envío a María Auxiliadora un donativo pidiendo dé salud a mis hijas y dando gracias por haber curado a una pie a una. *Pepita Ortiz de Hervoso.*

**Reus (Tarragona):** Doy gracias a María Auxiliadora por unos singulares favores recibidos, y rogando se publique en el Boletín Salesiano. *T. F. T.*

**Barcelona:** Les envío un donativo para los gastos de la causa de Beatificación de D.<sup>a</sup> Dorotea, por varios favores concedidos por la sierva de Dios, a quien siempre pido ayuda y tengo mucha fe. *D. I. R.*



**Crevillente (Alicante):** Damos gracias a María Auxiliadora por la gracia extraordinaria concedida en favor de nuestro hijo que repentinamente se encontró en trance de una gravísima enfermedad. Como muestra de gratitud a la Virgen enviamos una limosna para ayuda de la Misiones Salesianas. *Ana María y Antipatro.*

**Alicante:** Por el feliz resultado de una intervención quirúrgica practicada a mi esposa, deseamos hacer un donativo para las misiones salesianas. Pero no estamos seguros del departamento a donde debemos enviar el mismo, por lo que le quedaríamos muy agradecidos si con unas líneas nos indicara el encargado de recibir estos donativos para que, a su vez, fuera publicado en el Boletín Salesiano. *Paulino Díez Fernández.*

**Olesa de Montserrat:** Encomendé a María Auxiliadora la operación de un familiar mío. Habiendo resultado bien y confiando en su completo restablecimiento doy gracias a María Auxiliadora y envió un donativo para las Misiones Salesianas. *Una devota.*

**Zamora:** Doy gracias a María Auxiliadora por varios favores recibidos. Deseo me siga ayudando. *Una devota. Isabel C.*

**L'Arbós del Penedés (Tarragona):** Envío una limosna por una gracia singular recibida por inter-

cesión de San Juan Bosco. También envió otra limosna por favores recibidos del Sgdo. Corazón de Jesús y María Auxiliadora, deseando que se publique en el Boletín Salesiano. *M. R.*

**Vigo:** Muy agradecida a María Auxiliadora por una gracia especial que me concedió, envió una limosna y ruego se publique en el Boletín Salesiano. *María de la Paz Reboresca Domínguez, Hija de María.*

**Orense:** Doy gracias a María Auxiliadora y a Don Bosco por favores recibidos, envió una limosna y deseo se publique en el Boletín Salesiano. *María Dolores Muñoz.*

**Salamanca:** Agradezco a María Auxiliadora todos los favores recibidos, pero especialmente el ha-



berme librado de una operación. Publico el favor y envió una limosna para su culto. *C. Montero.*

**Salamanca:** Doy gracias a María Auxiliadora por favores recibidos de su maternal poder. *E. G. P.*

**Salamanca:** En acción de gracias a María Auxiliadora por un favor recibido envió una limosna para la Obras Salesianas, con el ruego de que se publique en el Boletín Salesiano.

**Salamanca:** Doy gracias a María Auxiliadora y San Juan Bosco por haber salido bien de una operación un hijo mío. Sinceramente agradecidos envió un donativo y deseo se publique el favor recibido. *T. Pallín.*

**Salamanca:** Por favores recibidos de María Auxiliadora. *H. G.*

**Salamanca:** En agradecimiento a María Auxiliadora por los favores recibidos, que son muchos, envió una limosna para su culto. *A. Montero.*

**Salamanca:** Deseo se publique en el Boletín Salesiano una gracia recibida de María Auxiliadora. *M. Jesús López.*

**Salamanca:** Envío un donativo para las Obras Salesianas en agradecimiento por los favores recibidos de María Auxiliadora. Para estímulo de sus muchos devotos deseo se publique en el Boletín Salesiano. *Una devota ferviente. M. C.*



### **Don Luis Aguilera Rus, SDB**

En Campano (Cádiz) el 23 de marzo de 1982 a los 71 años de edad. Había nacido en Granada, en cuya universidad estudió las carreras de Farmacia y Magisterio que ejerció en Las Alpujarras y en Santander. En 1948 decide hacerse salesiano y entra en el noviciado de San José del Valle (Cádiz) donde profesa en 1950 como coadjutor. Durante el trienio 1950-53 es profesor de Ciencias en el Estudiantado Filosófico de Consolación-Utrera. En 1954 es destinado a Campano donde desarrollará su trabajo a lo largo de 28 años consecutivos. Fue un maestro bueno y exigente, siempre dispuesto a allanar dificultades, aclarar dudas, resolver problemas. Los mismos profesores sabían que a la hora de preparar oposiciones Don Luis estaba incondicionalmente dispuesto a ayudarles. Su labor de magisterio se convirtió en un medio de apostolado. Preparaba con esmero los «Buenos días» que dirigía a los alumnos de Formación Profesional. Enfermero solícito, atendía con amor, generosidad y amabilidad a cuantos sufrían alguna herida o algún mal. No había horas en que no estuviera dispuesto a servir a los alumnos y al personal de Campano y sus alrededores. Reorganizó la Asociación de Antiguos Alumnos y él mismo se encargaba en confeccionar fichas, y les enviaba el Boletín Salesiano, la revista «Don Bosco en España» y el almanaque de María Auxiliadora. En un momento de lucidez de su enfermedad confió a su director: «Sepa que muero tranquilo, que acepto la voluntad de Dios y entrego mi vida por la Congregación Salesiana y las vocaciones». Fueron sus últimas palabras. Fue gran devoto de María Auxiliadora, de intensa vida sacramental, de gran afabilidad en su trato con toda clase de personas y de gran sencillez. Su vida ha dejado una estela inde-

leble en la historia del colegio salesiano de Campano. Cariñosa y emocionante fue la despedida que le tributaron los Salesianos de la Inspectoría de Sevilla, alumnos, antiguos alumnos y personal, en un acto presidido por el Vicario Inspectorial.

### **Dña. Juana Unanue Larrañaga**

Falleció en Azcoitia (Guipúzcoa) el 18 de enero a la edad de 85 años. Mujer de profunda fe murió invocando a María Auxiliadora. Salesianos de las Inspectorías de Bilbao y Valencia acudieron al funeral, acompañando a su hijo D. Ismael Mendizábal, sacerdote salesiano.

### **Dña. Consuelo García Díez**

Falleció el día 9 de abril de 1982, siendo Cooperadora Salesiana y Presidenta de la Archicofradía de María Auxiliadora de Carabanchel.

A pesar de su ausencia, con frecuencia hablamos de «Consuelito» y la recordamos sencillamente como madre y esposa ejemplar, entregada a la atención diaria de



su familia. Como mujer de fe sólida y actual, con la sonrisa siempre presente en su semblante y con su casa abierta a toda persona que la pudiera necesitar. Los que han convivido con ella no recuerdan haberla visto nunca enfadada.

Su fe la tradujo en obras, y de entre las muchas que realizó destacamos dos actividades. Una la tómbola vocacional que cada año hace el centro de Carabanchel; ella recorría todos los años, hasta su fallecimiento, el barrio, casa por casa, comercio por comercio, pidiendo regalos para recabar fondos para las vocaciones salesianas.

La otra fue la devoción que tuvo hacia la Virgen y la entrega a pro-pagar su devoción. Era Hija de María, Camarera de la Virgen de la Soledad en la Parroquia y Presidenta de la Archicofradía de María Auxiliadora, pero presidenta efectiva. Ella fue fundadora de la primera capilla domiciliaria que corrió las casas de nuestro barrio; y, desde entonces, a cuántas familias la hizo llegar.

Precisamente María Auxiliadora fue su ayuda en la dolorosa enfermedad que padeció. En Ella encontró su fortaleza, y momentos antes de su muerte nos contaba que la sentía cercana y que tenía la plena seguridad de que al llegar al cielo se iba a encontrar el sillón que para ella le había preparado María Auxiliadora, junto a D. Bosco y cerca del Padre.

Nuestro pésame, para su esposo Pedro Zoffio, buen cooperador, y para sus hijos. Y que Consuelito nos siga ayudando desde allí.

### **D. Anselmo Pacho.**

Fue al encuentro del Padre, en El Manzano el 14 de agosto de 1982, a los 85 años de edad.

Nació en el seno de una familia profundamente cristiana, de cuyas raíces salieron dos ramas para el seminario diocesano y una tercera parte para la Congregación Salesiana, D. Agustín Pacho, con destino en Alcalá de Guadaíra.

Muchas fueron sus dificultades para sacar adelante la familia numerosa que Dios quiso concederle. El duro trabajo y la preocupación por la educación de sus hijos fueron la condición de su vida.

Confío en Dios en las duras pruebas que quiso mandar, y nos acostumbró a rezar el Santo Rosario todas las noches en el hogar.

No dudó en dar a Dios cuanto quiso para El; por eso estamos como Hija de la Caridad y Salesiano, al servicio de Dios y de los hombres.

Su gran satisfacción en la tierra la expresaba diciendo: ¡quién podía pensar que con tantos muchachos chicos y tan pocas facilidades, los conocería honrados y colocados en la vida, educando cristianamente a mis nietos!

Con la tranquilidad y confianza en Dios que había tenido, lo encontró la llamada del Padre. Cuando su agotado corazón no resistió el esfuerzo del último latido, estaba preparado. Por la mañana había recibido la Eucaristía, y en los últimos momentos la unción de los enfermos.



Para mejor conocer  
y dar a conocer la  
**SANTISIMA  
VIRGEN  
MARIA**

## LIBROS MARIANOS

- **Con ella.** Basilio BUSTILLO (para el mes de mayo).
- **María en la vida cristiana.** H.M. PASQUALE.
- **María, hoy.** José ALDAZABAL y varios.
- **María, mujer de hoy.** Alfonso FRANCIA.

## FILMINAS Y DIAPOSITIVAS DON BOSCO

- **Si María viviera hoy** (45 cuadros) En filmina o en diapositivas.
  - **María, don de Dios a los hombres** (45 cuadros). En filmina o en diapositivas.
  - **Los Misterios Gozosos** (60 cuadros). En Filmina o en diapositivas.
  - **Los Misterios Dolorosos** (60 cuadros). En filmina o en diapositivas.
  - **Los Misterios Gloriosos** (60 cuadros). En filmina o en diapositivas.
- 
- **La Inmaculada** Primera parte (39 cuadros).
  - **La Inmaculada** Segunda parte (41 cuadros).
  - **La Inmaculada** Tercera parte (41 cuadros).
  - **La Asunción** (44 cuadros).

ESTAMPAS, TARJETAS, OLEOGRAFÍAS, IMÁGENES, MEDALLAS, etc.

 **CENTRAL  
CATEQUISTICA  
SALESIANA**

c/ Alcalá, 164 - MADRID-28 - Teléf. 2552000

**NOVEDAD**

Nueva Colección audiovisual  
más de 400 diapositivas

# HECHOS DE LOS APOSTOLES

La aventura de la primera expansión del Cristianismo  
relatada con imágenes del film de Roberto Rossellini.

Coedición de EDICIONES DON BOSCO — Barcelona  
y de CENTRAL CATEQUISTICA SALESIANA — Madrid.



CENTRAL CATEQUISTICA SALESIANA, Alcalá, 164 — MADRID-28 Telf. 2552000  
EDICIONES DON BOSCO, Paseo Don Bosco, 62 — BARCELONA-17 Telf. 2037408